



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

19-е пленарное заседание

Суббота, 28 сентября 2013 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Эш (Антигуа и Барбуда)

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Пункт 8 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Выступление премьер-министра и министра финансов Содружества Багамских Островов г-на Перри Глэдстоуна Кристи

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра и министра финансов Содружества Багамских Островов.

Премьер-министра и министра финансов Содружества Багамских Островов г-на Перри Глэдстоуна Кристи сопровождают к трибуне.

Председатель (*говорит по-английски*): Я с большим удовольствием приветствую члена парламента Его Превосходительство г-на Перри Глэдстоуна Кристи и приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-н Кристи (Багамские Острова) (*говорит по-английски*): Разрешите мне, г-н Председатель, поздравить Вас с избранием на этот высокий пост в Ассамблее. Как член Сообщества карибских государств (КАРИКОМ), Багамские Острова особенно гордятся избранием на этот пост человека из

нашего региона, третьего за все годы. Я заверяю Вас в нашей полной поддержке в выполнении Вами обязанностей на этой высокой должности, которой, позвольте мне так сказать, Вы превосходно соответствуете. Для нас — высокая честь, что посол Полетт Бетел является руководителем Вашего аппарата, и мы также желаем ей всяческих успехов.

Разрешите мне также от себя лично и от имени Багамских Островов выразить соболезнования президенту и народу Кении в связи с трагическим нападением, которое было совершено на прошлой неделе в Найроби на ни в чем не повинных гражданских лиц.

В этом году Багамские Острова отмечают сороковую годовщину независимости. Поэтому сегодня было бы целесообразным обернуться и посмотреть назад, в 1973 год, когда была основана наша страна и когда мы стали членом Организации Объединенных Наций. Впервые выступая перед Генеральной Ассамблеей 1 октября 1973 года, наш тогдашний премьер-министр сэр Линден Пиндлинг говорил о нашем пути от нечеловеческого опыта рабства и колониализма к достижениям свободы, правления большинства и независимости. Он также говорил о «вечной взаимозависимости большого и малого» и о горячем желании багамцев «не подвергаться ни

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



доминированию, ни принуждению». Кроме того, он сказал следующее:

«У нас есть средства, чтобы вселить в человечество новую надежду, чтобы создать стабильный международный порядок, в котором будет доминировать полное и абсолютное политическое и экономическое самоопределение, а также человеческие и моральные ценности, которые делают человека высшим приоритетом, а не вещью или какой-либо абстракцией». (*A/PV. 2135, пункт 28 английского текста*)

Призыв сэра Линдена быть преданными долгу перед нашим государством и перед всем миром актуален и важен сегодня, потому что с этим призывом он обратился именно тогда, 40 лет назад, когда нас приняли в семью Объединенных Наций. Как нынешний премьер-министр Багамских Островов, я пришел сегодня сюда, чтобы от имени народа Содружества Багамских Островов подтвердить нашу готовность играть свою роль в усилиях по превращению нашей планеты в обитель мира и стабильности, сотрудничества и взаимной поддержки, для которых эта планета была создана на благо всего человечества.

Но нам нужно сделать так, чтобы заявления о такой готовности не были просто высокопарными фразами. Нам нужно не только говорить, но и делать. Мы, на Багамских Островах, полны решимости работать именно в таком ключе. В подтверждение приведу один самый последний пример. Мой министр социального развития г-жа Мелани Гриффен на этой неделе, во вторник, от имени Багамских Островов подписала здесь, в Нью-Йорке, Конвенцию Организации Объединенных Наций о правах инвалидов. Это — важный шаг вперед, который согласует наши слова с нашими делами, а нашу национальную повестку дня с нашими международными обязательствами. Мы намерены ратифицировать Конвенцию в кратчайшие сроки, и несколько позднее в этом году мы внесем в наш парламент соответствующий законопроект о защите прав инвалидов, с тем чтобы полностью выполнять наши обязательства по этой Конвенции. Таким образом, конец дискриминации инвалидов в Содружестве Багамских Островов сейчас уже хорошо виден. Этот процесс уже неотвратим.

Я хотел бы также сегодня отметить, что на всех нас лежит моральная обязанность обеспечить,

чтобы политика и цели, которые Генеральная Ассамблея намечает для себя и которые поддерживаются всеми государствами-членами, находили свое отражение в управлении нашими народами на национальном уровне и, в не меньшей степени, во взаимодействии между нами как членами международного сообщества. Например, мы не можем, с одной стороны, провозглашать принцип свободной торговли, а с другой — проводить политику, которая неизбежно ведет к уничтожению сельского хозяйства, как это делается в Карибском бассейне, и в ответ на шумные протесты моралистов просто пожимать плечами и благочестиво жаловаться на изменение старого порядка.

Мы должны четче осознавать практические последствия наших действий. В безудержном стремлении к переменам мы слишком часто наносим ущерб уязвимым и слабым. Потом мы обещаем им помочь, но редко выполняем свои обещания до конца. С такой практикой мы просто не сможем создать новый надежный мировой порядок. Эта практика полностью противоречит нашим высоким заявлениям о необходимости взаимосвязи и взаимной поддержки на пути к экономическому прогрессу всех наций мира, больших и малых, развитых и развивающихся.

Такая же динамика наблюдается в экономической агрессии многих более развитых стран против малых, островных, живущих за счет финансовых услуг стран, особенно в Карибском регионе, к которому относятся и Багамские Острова. Некоторые используют свою власть, либо в одностороннем порядке, либо небольшими группами влиятельных государств, чтобы навязать свою волю, твердя при этом, что в накоплении богатств в островных странах есть что-то высоко аморальное, по своей природе злое.

Мы отвергаем такую теорию и самым решительным образом выступаем против усилий, которые кое-кто прилагает, чтобы покалечить и ослабить, а то и уничтожить экономику островных стран нашего региона. Как ни парадоксально, но режимы регулирования, которые многие из наших стран используют для борьбы с отмыванием денег, финансированием терроризма и преступностью, являются гораздо более прочными и явно более эффективными, чем соответствующие режимы регламентирования многих стран, которые ведут борьбу против нас.

Мы твердо уверены в том, что оффшорные финансовые услуги могут ответственно работать и регулироваться. Мы считаем, что этот сектор является полем для настоящей налоговой конкуренции и что в подавляющем большинстве случаев он дает семьям и отдельным гражданам хорошую возможность защищать право на личную жизнь и в законном порядке накапливать капитал для себя и для будущих поколений. Кроме того, есть достаточно доказательств того, что большая часть этого оффшорного богатства берет свое начало из развития мира и в целом используется в его интересах.

Мир не должен решать эту проблему на основе односторонности и принудительной дипломатии. Вместо этого мы должны призвать Организацию Объединенных Наций стать лидером в деле создания и совершенствования многосторонних глобальных механизмов управления сектором оффшорных финансовых услуг — механизмов, которые призваны отвечать законным требованиям представителей развитого мира, касающимся защиты их финансовых систем, а также обеспечения более высокого уровня их безопасности, и в то же время давать возможность экономикам, основанным на оказании оффшорных финансовых услуг, продолжать развиваться упорядоченно и на основе надлежащего регулирования.

Давайте не будем забывать, что разрушение таких основанных на оффшорных финансовых услугах экономик, приведет к дестабилизации стран, для которых они являются жизненно важным источником доходов. Разрушение этого сектора в Карибском регионе привело бы, по сути, к обнищанию десятков тысяч граждан этих стран, которые недавно пополнили ряды представителей среднего класса, или к тому, что они оказались бы вынужденными эмигрировать в развитые страны. Средний класс, о котором я говорю, является основой социальной стабильности стран региона. В случае его исчезновения произойдет социальная дестабилизация, чреватая серьезнейшей угрозой. И если эта угроза материализуется, развитому миру придется понять, что, решив одну проблему, он создал для себя другую, значительно большую, проблему.

Необходимость большей многосторонности становится очевидной и тогда, когда мы обсуждаем многие другие проблемы, с которыми сталкиваются Багамские Острова и наш регион. Для нас одним из основных национальных приоритетов

является решение сохраняющейся проблемы незаконной миграции в нашу страну. Багамские Острова страдают от такой миграции десятков тысяч отчаявшихся людей из Гаити, нашего братского по Карибскому сообществу государства. Этот исход, несомненно, порожден крайней нищетой.

Мы сталкиваемся также с проблемой незаконной миграции и из других стран Карибского региона, хотя и в значительно меньшей степени. В этой связи следует особо упомянуть кубинских мигрантов. Мы считаем, что политика, которая уходит своими корнями во времена «холодной войны», является главной причиной этой миграции, и она должна быть приведена в соответствие с реалиями современности.

Наша страна, расположенная на архипелаге, хотя и является страной с относительно немногочисленным населением, занимает большую территорию. Наличие у нас сотен островов порождает все более широкие возможности в плане незаконной миграции в нашу страну. Теперь, когда нашей приоритетной задачей является осуществление капиталовложений в сектора образования и здравоохранения, а также в обеспечение лучшего будущего для наших граждан, мы вынуждены расходовать все более значительную часть наших ресурсов на решение проблем, порождаемых незаконной миграцией.

Багамские Острова, как и остальные страны мира, по понятным причинам, уделяют большое внимание обеспечению уважения прав человека мигрантов, однако мы полагаем также, что с аналогичной обеспокоенностью необходимо относиться и к негативным последствиям миграции для государств, которые их принимают, таких, как наше. В частности, мы обеспокоены тем, что постоянно растут наши и без того огромные расходы на эти цели, что приводит к постоянному ухудшению качества жизни граждан Багамских Островов. Наша страна — Содружество Багамских Островов — просто не располагает финансовыми ресурсами и развитой инфраструктурой, не говоря уже о психологической готовности, для того чтобы бесконечно искать пути решения этой дилеммы.

Это также должно напомнить нам об экономическом дисбалансе в нашем регионе и о необходимости активизировать глобальные усилия по ликвидации нищеты и структурных диспропорций, которые препятствуют экономическому росту в

определенных районах и частях Карибского бассейна. До тех пор, пока эти дисбалансы будут сохраняться, незаконная миграция в те страны, которые являются сравнительно более благополучными, будет продолжать расти.

Еще одна проблема, которая вызывает нашу особую обеспокоенность, это продолжающийся приток оружия и рост числа преступлений с его применением, причем не только на Багамских Островах, но и в регионе в целом. Я убежден в том, что мы как мировое сообщество можем и должны сделать значительно больше для борьбы с этой общей для нас угрозой.

В этом году Багамские Острова подписали Договор о торговле оружием, и мы призываем все государства, которые еще не сделали этого, также подписать Договор, а те страны, которые производят оружие, впоследствии используемое для того, чтобы убивать ни в чем не повинных людей и сеять террор в наших общинах, более активно повышать эффективность контроля за экспортом оружия. Мы убедительно просим их более бдительно охранять свои границы в целях противодействия незаконным торговцам оружием.

Поэтому мы призываем принять более действенные меры в области наблюдения и разведки. У нас уже есть опыт противодействия наркоторговле совместно с Соединенными Штатами Америки. Однако необходимо выделять больше ресурсов для борьбы с преступностью на уровне региона в целом. Мы призываем, в частности, к значительному увеличению числа совместных тактических операций, с тем чтобы можно было на более постоянной основе задействовать больше воздушных и морских судов для постоянного развертывания в целях эффективного патрулирования тысяч квадратных морских миль в территориальных водах карибских государств. Багамские Острова готовы сыграть свою роль в этих совместных усилиях, без которых борьба с незаконной торговлей оружием, торговлей людьми и транспортировкой незаконных наркотиков никогда не увенчается победой, к которой мы стремимся.

Выступая недавно на заседании Международного валютного фонда, которое Багамские Острова приняли у себя от имени нашего региона, я сказал, что все мы должны стремиться уменьшать уязвимость малых государств региона КАРИКОМ. В

этой связи особую обеспокоенность вызывает тот факт, что мы пока не смогли разубедить международные финансовые организации в том, что валовой национальный продукт на душу населения сам по себе является верным критерием оценки благосостояния нации или уровня его развития.

Результатом продолжающегося использования этой догмы и реализации вытекающей из нее политики является то, что потребности стран нашего региона в международной финансовой помощи ошибочно оцениваются и понимаются. Поэтому я хотел бы вновь присоединиться ко всем тем, кто призывает изменить соответствующие критерии в этом отношении, с тем чтобы подлинные потребности развивающихся стран в финансовой помощи и в области развития могли определяться более справедливо, на более сбалансированной и прагматичной основе.

Моя страна также весьма обеспокоена проблемами окружающей среды и считает необходимым всеобъемлющее рассмотрение проблемы изменения климата. Багамские Острова окружены морем и являются страной, расположенной в низинном районе. Так, 80 процентов суши Багамских Островов находятся на уровне менее пяти футов над уровнем моря. Поэтому наша страна и ее народ хорошо понимают опасности изменения климата и связанного с ним повышения уровня моря. Я хотел бы заявить, что мир, в частности развитые страны, должны принимать участие в решении этих проблем, поскольку такие страны, как наша, могут стать жертвами изменения климата, не входя при этом в число тех стран, которые, по сути, несут главную ответственность за изменение климата, угрожающее ныне нашему будущему и будущему нашей планеты.

На Багамских Островах мы ведем наши собственные битвы. Мы наводим порядок в нашей финансовой системе. Мы внедряем новаторские инструменты для борьбы с преступностью. Мы готовим новое поколение к работе в XXI веке. Мы налаживаем новые партнерские отношения в интересах решения наиболее актуальных проблем. Мы активно работаем в целях освоения возобновляемых источников энергии. Мы перестраиваем и модернизируем нашу структуру управления, с тем чтобы она в большей мере отвечала потребностям XXI века. А все более частое использование механизма референдума свидетельствует о нашей приверженности делу углубления нашей демократии.

Мы являемся малой страной с твердыми убеждениями и грандиозными идеями. Однако, выходя за пределы нашей страны и региона и обращая наши взоры на международную арену, мы видим многочисленных красноречивых ораторов, множество рукопожатий, а также сменяющих одна другую церемоний подписания договоров. При этом мы редко видим примеры конкретных действий и создания эффективных механизмов обеспечения осуществления. Громкие заявления были сделаны на всем пространстве от Рио-де-Жанейро до Копенгагена и в других уголках мира, а наши собственные граждане постоянно призывают нас продемонстрировать им достигнутый реальный и ощутимый прогресс на глобальном уровне.

Нам нужно больше смелости, больше решительных действий руководителей, больше устойчиво реализуемых мер на глобальном уровне. Поэтому, будучи лидером небольшой, но гордой страны, я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы сказать крупным и могущественным государствам: проявите мужество, ибо время истекает.

Председатель (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра и министра финансов Содружества Багамских Островов за заявление, которое он только что сделал.

Премьер-министра и министра Финансов Содружества Багамских Островов г-на Перри Глэдстоуна Кристи сопровождают с трибуны.

Выступление наследного принца Брунея-Даруссалама Его Королевского Высочества принца хаджи Аль-Мухтади Биллаха

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея заслушает выступление наследного принца Брунея-Даруссалама.

Наследного принца Брунея-Даруссалама Его Королевское Высочество принца хаджи Аль-Мухтади Биллаха сопровождают к трибуне.

Председатель (говорит по-английски): Я с большим удовольствием приветствую наследного принца Брунея-Даруссалама Его Королевское Высочество принца хаджи Аль-Мухтади Биллаха и предлагаю ему выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Принц хаджи Аль-Мухтади Биллах (Бруней-Даруссалам) (говорит по-английски): Г-н Председатель,

от имени Его Величества султана и народа Брунея-Даруссалама я хотел бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии. Мы благодарим нашего предыдущего Председателя г-на Вука Еремича за его усилия и вклад в течение прошлого года.

Позвольте мне прежде всего выразить искренние соболезнования правительству и народу Кении и семьям пострадавших в результате террористического нападения. Такой акт заслуживает нашего самого решительного осуждения. Мы также выражаем глубокое сочувствие пострадавшим от недавнего землетрясения в Пакистане.

Тринадцать лет назад в Ассамблее наши лидеры пообещали нашим народам реализовать их ожидания и надежды на лучшую жизнь. Вот почему мы рассматриваем цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), как крайне важное проявление глобальных партнерских отношений. Они показали нам, что прогресса можно добиться только в том случае, если мы будем действовать сообща на местном, региональном и международном уровнях. Поэтому я хотел бы официально выразить нашу признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну и его предшественнику, г-ну Кофи Аннани, за поддержку и приверженность делу, продемонстрированные Организацией Объединенных Наций в контексте реализации этой исторической инициативы.

Мы приближаемся сейчас к концу 15-летнего периода. Как и многие другие государства, Бруней-Даруссалам смог извлечь важные уроки из своего опыта реализации ЦРДТ. Мы с пониманием относимся к большой надежде на то, что всех ждет успех. Однако нам необходимо рассмотреть проблемы, с которыми сталкиваются некоторые государства-члены. К ним относятся ограниченность природных ресурсов, политические конфликты, социально-экономические проблемы и стихийные бедствия. Именно поэтому тема нынешнего года столь актуальна. В центре ее — создание основы. Для нас в Брунее-Даруссаламе это означает разработку национальной «Брунейской концепции развития на период до 2035 года», в которой четко определен путь к формированию динамичной и устойчивой экономики в интересах нашего народа.

В соответствии с положениями этого документа мы уделяем большое внимание оказанию

помощи нашей молодежи в реализации ею своих надежд и чаяний. В этом контексте мы обеспечиваем качественное образование, поощряем инновации и создаем более благоприятные возможности для трудоустройства. Мы также делаем все возможное для оказания другим развивающимся странам, либо на двусторонней основе, либо совместно с другими государствами и международными организациями, помощи в области развития людских ресурсов, предлагая стипендии для обучения в Бруней-Даруссаламе и обеспечивая профессиональную подготовку на уровне общин в рамках соответствующих программ в регионе. Мы надеемся, что межличностное общение будет содействовать культурным обменам и взаимопониманию.

В то же время на нашу региональную работу оказали большое влияние усилия других государств-членов, направленные на достижение ЦРДТ. В Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) мы располагаем согласованным планом создания к 2015 году сообщества АСЕАН. Бруней-Даруссалам, исполняющий в этом году обязанности Председателя АСЕАН, выбрал тему «Наши народы и наше будущее едины». Она отражает роль нашего народа в усилиях АСЕАН, направленных на формирование сообщества. Кроме того, мы также призываем наши государства-члены приступить к работе над планом АСЕАН на период после 2015 года, в котором будут еще точнее сформулированы наши задачи, связанные с укреплением мира, повышением уровня стабильности и обеспечением процветания. Мы также будем продолжать работать сообща, с тем чтобы АСЕАН могла играть стратегическую роль не только во всем регионе, но и в мире в целом.

В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что Генеральный секретарь Пан Ги Мун принял наше приглашение приехать в Бруней-Даруссалам для участия в пятом саммите АСЕАН-Организации Объединенных Наций. Мы рассчитываем поделить с ним нашими взглядами и опытом и надеемся, что это укрепит сотрудничество между нашей Ассоциацией и Организацией Объединенных Наций.

Мы также с удовлетворением отмечаем рекомендации, содержащиеся в недавнем докладе Группы видных деятелей высокого уровня по вопросам повестки дня в области развития на период после 2015 года и дающие представление о том, как мы можем более эффективно помогать нашим людям

в повседневной жизни на основе обеспечения продовольственной безопасности, качественного образования и ликвидации крайней нищеты. В целом, ЦРДТ позволили нам извлечь немало уроков, и сейчас, по сути, настало время для всех нас идти вперед. Независимо от статистических данных о том, кто достиг этих целей, а кто нет, мы считаем, что многое было достигнуто благодаря самой концепции ЦРДТ. Цели предоставили всем государствам-членам возможность самостоятельно разработать свою программу и привлечь людей к ее реализации, причем даже в период после 2015 года.

К сожалению, возможности некоторых народов серьезно ограничены. Это происходит тогда, когда им отказано в их основном, фундаментальном праве — праве на самоопределение. Мы говорим, в частности, о народе Палестины, который, мы полагаем, может это подтвердить. Его законная борьба за создание своего собственного государства все еще не завершена. Поэтому мы поддерживаем призывы международного сообщества к активизации усилий с целью обеспечить реализацию этого основного права, которое мы сегодня принимаем как должное.

День 29 ноября 2012 года, поистине, стал памятным днем в истории Палестины — в этот день ей был предоставлен статус государства-наблюдателя в Организации Объединенных Наций (см. A/67/PV.44). Я хотел бы вновь заявить о нашей поддержке усилий Палестины, предпринимаемых ею с целью приобрести статус полноправного члена, а также законной борьбы ее народа за реализацию своего права на создание собственного независимого и суверенного государства.

Серьезное беспокойство по-прежнему вызывает у нас ухудшение ситуации в Сирии. Мы присоединяемся к международному сообществу, осудившему применение химического оружия, что привело к многочисленным человеческим жертвам в этой стране. Мы придаем большое значение поддержке всех усилий, прилагаемых, в частности Организацией Объединенных Наций, и направленных на поиски мирного разрешения этого кризиса. В этой связи мы приветствуем достигнутое между Соединенными Штатами и Россией рамочное соглашение в отношении ликвидации сирийского химического оружия, а также недавно принятую Советом Безопасности резолюцию 2118 (2013) по Сирии.

В заключение мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря и всех его сотрудников, а также добровольцев Организации Объединенных Наций за их напряженный труд. Мы испытываем глубокое уважение к миротворцам за те жертвы, которые они приносят во имя поддержания международного мира и стабильности. Мы надеемся, что наши усилия, прилагаемые в рамках различных учреждений и органов Организации Объединенных Наций, приведут нас в будущее, к которому мы все стремимся.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи, я хотел бы поблагодарить наследного принца Бунья-Даруссалама за только что сделанное им заявление.

Наследного принца Брунея-Даруссалама Его Королевское Высочество принца хаджи Аль-Мухтади Биллаха сопровождают с трибуны

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю премьер-министра и министру иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики Его Превосходительству Тонггуну Сисулиту.

Г-н Сисулит (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-лаосски; текст на английском языке предоставлен делегацией*): Г-н Председатель, от имени правительства Лаосской Народно-Демократической Республики я хотел бы искренне поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии. Мне хотелось бы заверить Вас в нашей полной поддержке и сотрудничестве в выполнении Вами Ваших благородных обязанностей. Кроме того, я хотел бы поблагодарить г-на Вука Еремича за успешное завершение им своего мандата на посту Председателя шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Правительство Лаосской Народно-Демократической Республики выражает соболезнования правительству и народу Кении в связи с гибелью людей в результате террористических нападений, совершенных на прошлой неделе в Найроби, и присоединяется к международному сообществу в осуждении этих бесчеловечных актов.

2013 год является поворотным в деле продвижения вперед международного сотрудничества

в области развития и борьбы с нищетой во всем мире. На Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проходившей в Бразилии в 2012 году, лидеры стран мира начали международный консультативный процесс в целях определения плана и принятия конкретных мер по активизации устойчивого развития в период после 2015 года. Это со всей очевидностью демонстрирует, что нашими главными приоритетами по-прежнему являются искоренение нищеты и достижение устойчивого развития.

В последние десятилетия, несмотря на огромные усилия международного сообщества по искоренению нищеты и достижению целей в области развития, 1,2 миллиарда бедняков — 22 процента населения мира — по-прежнему живут в нищете. Помимо этого, окружающая среда продолжает подвергаться угрозе, а состояние ее ухудшается, что приводит к неустойчивости климата и частым стихийным бедствиям, редко наблюдавшимся в прошлом. Кроме того, в различных частях мира продолжают политические и социальные волнения и вооруженные конфликты без каких-либо признаков их урегулирования в ближайшем будущем. Также усугубляется глобальный и региональный экономический кризис, что отражается на долгосрочных перспективах развития развивающихся стран, особенно наименее развитых стран.

Такое положение в сфере развития, в политической, социально-экономической и экологической областях по-прежнему препятствует усилиям всех государств на пути к достижению целей устойчивого развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). На этом фоне как никогда ранее представляется важным, чтобы международное сообщество удвоило свои усилия для укрепления сотрудничества в области развития на основе искренней взаимопомощи на благо народов всех стран и во имя безопасности всего мира. В связи с тем, что мир сегодня становится все более взаимозависимым, ни одна страна не может развиваться и выжить в одиночку без помощи и сотрудничества со стороны международного сообщества.

В этом контексте такие глобальные учреждения, как Организация Объединенных Наций, призваны сыграть важную роль в содействии оказанию поддержки по линии международного сотрудничества в области развития. Я благодарю Генерального

секретаря Пан Ги Муна за его неустанные усилия по поощрению международного сотрудничества, в том числе между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями по всему миру в нынешней сложной и требующей напряженных усилий глобальной обстановке.

Политическая стабильность и безопасность государств — это жизненно важные факторы создания благоприятных условий для продвижения вперед по пути устойчивого развития. Однако многие регионы мира характеризуются социальной нестабильностью, политической напряженностью и военной конфронтацией, что представляет серьезную угрозу для глобального и регионального мира и безопасности. В этой связи мы разделяем всеобщую озабоченность в связи с продолжающимся уже много лет ухудшением ситуации на Ближнем Востоке. Мы призываем все заинтересованные стороны к сотрудничеству и достижению мирного решения ради спасения жизней ни в чем не повинных людей. Действуя в этом духе, Лаосская Народно-Демократическая Республика приветствует достигнутое между Россией и Соединенными Штатами соглашение относительно уничтожения сирийского химического оружия.

Международное сообщество должно в срочном порядке рассмотреть вопрос о Палестине, исходя из принципа создания двух независимых государств, Палестины и Израиля, живущих бок о бок в условиях мира. В этой связи Лаосская Народно-Демократическая Республика приветствует усилия Израиля и Палестины по возобновлению мирных переговоров, которые знаменуют собой важную веху в деле обеспечения мира в этом регионе.

Одностороннее эмбарго в отношении Республики Куба, независимого государства, является несправедливым и противоречащим международному праву, оно также наносит серьезный ущерб миролюбивому кубинскому народу. Поэтому настало время для отмены этого эмбарго.

Лаосская Народно-Демократическая Республика всегда придавала большое значение созданию мирных условий и сохранению политической стабильности в интересах национального развития, для того чтобы она могла выйти из категории наименее развитых государств. В этой связи правительство Лаоса прилагает все возможные усилия для проведения последовательной внешней

политики и содействия международному сотрудничеству на всех уровнях. Мы по-прежнему добросовестно выполняем свои международные обязательства по поддержанию мира и поощрению верховенства права.

В этой связи правительство Лаоса разработало политику управления нашим государством, основываясь на принципах верховенства права и поощрения и защиты основополагающих прав представителей всех слоев общества. Лаосская Народно-Демократическая Республика является участником многочисленных международных договорно-правовых механизмов по правам человека. Мы приняли национальный закон о правах человека, в том числе женщин и детей, и внесли в него поправки.

В целях дальнейшего осуществления своих международных обязательств Лаосская Народно-Демократическая Республика представила свои кандидатуры в члены Совета по правам человека на период 2016–2018 годов и в члены Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения/Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов на 2016–2018 годы. Мы надеемся, что Лаосской Народно-Демократической Республике будет предоставлена возможность сотрудничать с международным сообществом в вышеупомянутых структурах.

На региональном уровне Лаосская Народно-Демократическая Республика играет активную роль в процессе совершенствования работы Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) по следующим трем направлениям: политическая безопасность, экономическое развитие и социокультурное развитие. Мы считаем, что политический и экономический потенциал АСЕАН сформирует прочную основу для регионального сотрудничества, что будет способствовать поддержанию и упрочению мира, безопасности и развития в регионе и в мире в целом.

Лаосская Народно-Демократическая Республика с 2010 года по 2012 год играла важную роль на посту председателя рамочной программы сотрудничества между азиатским и европейским континентами — встречи «Азия-Европа» (АСЕМ) и имела честь принимать у себя участников девятого саммита АСЕМ, проходившего 5–6 ноября

во Вьентьяне и посвященного теме «Друзья во имя мира, партнеры во имя процветания», который увенчался успехом. На саммите руководители стран двух континентов провели конструктивный обмен мнениями о путях и способах упрочения мира и укрепления сотрудничества в целях развития в своих соответствующих регионах на благо народов Азии и Европы, а также обеспечения законных прав народов обоих континентов жить в мире и повышать уровень своего материального благосостояния. Правительство Лаоса гордится тем, что ему была предоставлена возможность выполнить эту важную обязанность, и я пользуюсь этим случаем, для того чтобы выразить свою глубокую признательность всем дружественным странам за их поддержку и помощь Лаосской Народно-Демократической Республике, которые обеспечили успешные итоги Саммита.

Несмотря на различные достижения в социально-экономическом развитии страны, являющейся одновременно наименее развитой страной и страной, не имеющей выхода к морю, Лаосская Народно-Демократическая Республика продолжает оставаться уязвимой и сталкиваться с многочисленными проблемами в своих усилиях по обеспечению развития и сокращению масштабов нищеты, что получило отражение в последнем третьем страновом докладе о прогрессе в достижении ЦРДТ, опубликованном в начале этого месяца. Для того чтобы достичь всех ЦРДТ, страна должна продолжать заниматься сложными проблемами, такими, как недоедание среди детей, гендерное неравенство в области образования и опасность, которую представляют собой неразорвавшиеся боеприпасы. Тем не менее, правительство Лаоса будет и далее осуществлять руководство продвижением страны совместно с международным сообществом по пути устранения многочисленных препятствий, сдерживающих достижение ЦРДТ.

Лаосская Народно-Демократическая Республика входит в число стран, которые в наибольшей степени пострадали от кассетных и неразорвавшихся боеприпасов, по-прежнему являющихся серьезным препятствием на пути национального социально-экономического развития и сокращения масштабов нищеты. В связи с этим Лаосская Народно-Демократическая Республика призывает все страны рассмотреть возможность присоединения к Конвенции по кассетным боеприпасам, с тем чтобы полностью

запретить это оружие и устранить вредные последствия применения кассетных боеприпасов.

В 2014 году группа развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, проведет десятую Конференцию для обзора хода осуществления Алма-тинской программы действий в целях решения конкретных задач и проблем развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Решение особых проблем развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, приобрело характер регионального и международного обязательства. Вне зависимости от их уровня развития эти страны не способны справиться с проблемами, вызванными отсутствием у них выхода к морю, без международного сотрудничества, в особенности со странами транзита и партнерами по процессу развития.

Поэтому проведение обзорной конференции в 2014 году будет иметь огромное значение не только для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, но и для всех партнеров по процессу развития. Конференция предоставит международному сообществу прекрасную возможность для того, чтобы выявить новые проблемы и перейти на новые формы сотрудничества, направленного на преодоление последствий проблемы замкнутости, с которой сталкиваются развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю. Мы возлагаем большие ожидания и надежды на итоги Конференции, которая может выработать новый вектор политики и более конкретные меры, отражающие нынешнюю ситуацию в области развития. Это могло бы сформировать основу для решения конкретных проблем, с которыми столкнутся развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, в следующем десятилетии.

Успешное проведение Конференции, безусловно, продемонстрирует дух настоящего партнерства и взаимопомощи между членами международного сообщества. Поэтому как председатель группы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, я призываю все стороны, международные организации — включая систему Организации Объединенных Наций — международные финансовые институты, частный сектор и неправительственные организации принять активное участие в подготовке и организации Конференции в целях обеспечения ее успешной работы.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет заместитель премьер-министра и министр

иностранных дел и торговли Ирландии Его Превосходительство г-н Эймон Гилмор.

Г-н Гилмор (Ирландия) (*говорит по-английски*): Ежедневно народы мира, которые мы имеем честь представлять в Генеральной Ассамблее, с ужасом наблюдают за кровавыми событиями в Сирии, испытывая чувство полной беспомощности. Они видят на экранах своих телевизоров трупы отравленных газом детей. В Интернете можно найти факты, говорящие о том, что 100 000 сирийцев были убиты, 4 миллиона — перемещены и 2 миллионам или большому их числу пришлось спасаться бегством и искать убежища в лагерях для беженцев в Турции, Ливане и Иордании.

Народы, которые поручили нам, главам правительства и дипломатам, выступить от их имени в этом зале, задают вопрос: «Почему мы не можем остановить это кровопролитие и положить конец страданиям?». Они следят за ходом конфликта в режиме реального времени. Конфликт разворачивается не в отдаленном уголке планеты. Его жестокий характер становится особенно очевидным благодаря современным технологиям. Невероятно жестокое по своему характеру нападение, совершенное в Гуте 21 августа, знаменует собой новую низшую точку в бесконечной череде ужасных событий.

С самого начала Ирландия последовательно заявляла, что Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности должны играть центральную роль во всех усилиях, направленных на урегулирование кризиса и обеспечение соблюдения норм международного права и основных прав человека. И хотя на это ушло гораздо больше времени, чем нам всем хотелось бы, я приветствую решительные действия, предпринимаемые в Совете Безопасности в настоящее время в отношении Сирии.

Место Председателя занимает г-н Синхасени (Таиланд), заместитель Председателя.

Резолюция 2118 (2013) Совета Безопасности знаменует собой поворотный пункт в участии международного сообщества в урегулировании кризиса. Она дает новую надежду и уверенность в том, что Организация Объединенных Наций способна выполнять свои обязанности и воплотить в жизнь чаяния и устремления народов мира. В основе резолюции лежит важный результат, достигнутый Соединенными Штатами Америки и Россией в части согласования рамок полной ликвидации

химического оружия Сирии. Необходимо обеспечить полное соблюдение сирийским режимом взятых им обязательств. Ирландия уже пообещала выделить 200 000 евро на поддержку жизненно важной роли, которую играет Организация по запрещению химического оружия при содействии со стороны Организации Объединенных Наций в осуществлении достигнутых договоренностей.

Что особенно важно, Совет Безопасности призвал к скорейшему созыву международной конференции для рассмотрения всех аспектов конфликта. Неизбежная реальность такова, что кризис может быть урегулирован только политическим, а не военным путем. Меня очень воодушевляют признаки того, что конференция «Женева-2» может состояться уже через несколько недель. Мир станет реальностью, только если все сирийцы будут участвовать в подлинно инклюзивном процессе, направленном на то, чтобы договориться о новом распределении политических сил в стране.

Совет Безопасности также выразил свою убежденность в том, что виновные в произошедшем в Сирии должны быть привлечены к ответственности. Международный уголовный суд существует именно для этой цели. Наша обязанность перед сирийским народом состоит в том, чтобы добиться привлечения к ответственности виновных в военных преступлениях, совершенных против него.

Также необходимо как можно скорее устранить препятствия на пути оказания гуманитарной помощи. Насилие против гражданских лиц должно прекратиться. Все стороны должны способствовать беспрепятственному доступу к нуждающимся в помощи людям по всей территории Сирии и гарантировать защиту и безопасность сотрудников гуманитарных миссий, выполняющих свои обязанности в условиях огромного личного риска.

Гуманитарные усилия, предпринимаемые соседями Сирии, в том числе Турцией, Иорданией и Ливаном, заслуживают отдельного упоминания и гораздо большей поддержки со стороны международного сообщества. Мы не должны недооценивать напряжение, которое испытывают эти страны, и угрозы, с которыми сталкиваются беженцы. Ирландия предоставила 15 млн. долл. США на нужды гуманитарной операции, и мы готовы сделать больше в пределах наших возможностей.

В других частях Ближнего Востока также намечалась перспектива прогресса. В Ирландии мы знаем, как трудно установить мир после затяжного конфликта. Я хочу воздать должное работе, проводимой в ходе нынешних прямых переговоров между представителями Израиля и Палестины, которые должны приветствовать все, кто желают мира. В частности, я хочу отметить решимость и активность государственного секретаря Соединенных Штатов Америки Джона Керри, который так много сделал для того, чтобы это стало возможным, и руководящую роль президента Аббаса и премьер-министра Нетаньяху, которые должны были принять трудные решения, чтобы начать процесс переговоров. Мы все знаем и они знают, что еще предстоит принять множество трудных решений, для того чтобы достичь успеха и прийти к всеобъемлющему мирному урегулированию. Они заслуживают нашей всяческой поддержки.

Нас также воодушевляет то, что новое правительство Ирана заявило о своей решимости отреагировать на обеспокоенность международного сообщества и убедить его в исключительно мирном характере своей ядерной программы. Мы ожидаем серьезного участия Ирана в конструктивных переговорах, по результатам которых он полностью выполнит все свои международные обязательства, и надеемся, что это также внесет вклад в создание позитивной динамики в регионе Ближнего Востока.

В настоящее время Ирландия принимает участие в семи миссиях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в том числе во всех трех миссиях на Ближнем Востоке. В ответ на просьбу Генерального секретаря Ирландия развертывает персонал для укрепления Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разведением (СООННР) на Голанских высотах. Мы делаем это для того, чтобы помочь СООННР и далее осуществлять свой мандат в это трудное время. Развертывание персонала Ирландии в условиях этой сложной миссии является подтверждением нашей твердой приверженности миротворческой роли Организации Объединенных Наций. Ирландский народ по праву гордится этими солдатами и послужным списком наших сил обороны, полицейских и гражданских сотрудников из Ирландии, участвующих в деле обеспечения мира.

Я присоединяюсь к другим ораторам, выступавшим с этой трибуны, и хочу осудить недавнее

нападение в столице Кении Найроби, в результате которого погибли десятки невинных людей и почти 200 человек получили ранения. Это было страшным напоминанием о том, что хорошо организованные и безжалостные международные террористические группировки и сети постоянно ищут новые места и мишени для совершения своих злодеяний. От имени народа Ирландии и от себя лично я выражаю глубокое сочувствие жертвам этого нападения и их семьям. Мы должны сохранять бдительность в борьбе с терроризмом и ни в коем случае не поступаться нашими ценностями перед лицом таких угроз.

К страданиям людей приводят многие факторы. Жестокий конфликт, такой как в Сирии, является одним из них, и с каждым днем там растет число жертв. Но во многих других частях света из-за недостаточного развития стран, недоедания и болезней гибнет еще больше людей. Во всем мире 870 миллионов человек, почти в 200 раз больше, чем все население Ирландии, живут в условиях крайней нищеты и голода. Каждый день в беднейших и наименее развитых регионах мира от причин, которые можно было предотвратить, умирают 18 000 детей; 7000 из них — это дети в возрасте до пяти лет, которые умирают из-за недоедания. Каждый четвертый ребенок страдает от задержки в росте, большинство из них живут в беднейших странах. И каждый день 800 женщин умирают из-за осложнений во время беременности и родов по элементарным причинам, которые можно было предотвратить.

Обращение вспять этих тенденций и создание лучшего будущего для бесчисленных миллионов бедных людей на нашей планете, возможно, является самым серьезным нравственным и практическим вызовом, с которым мы сегодня сталкиваемся. Разумеется, мы можем черпать вдохновение и надежду в наших успехах. И мы добивались успехов. Тринадцать лет назад в Организации Объединенных Наций лидеры стран мира обязались предпринять ощутимые, значительные усилия для борьбы с глобальной бедностью. С тех пор был достигнут огромный прогресс в рамках целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ). Значительное число людей вышло из состояния нищеты. Миллионы детей получают начальное образование. Для двух миллиардов людей был обеспечен доступ к более

качественному водоснабжению, и сейчас ведется борьба с ВИЧ/СПИДом и другими болезнями и эпидемиями.

Тем не менее, новые глобальные вызовы, как например изменение климата, начинают подрывать достигнутый прогресс. Общины в развивающихся странах, которые в наименьшей степени виноваты в изменении климата, больше всего страдают от его последствий. Это несправедливо, если говорить четко и просто. Это вопрос фундаментальных прав человека и равенства. И в мире, который достигает пределов экологической устойчивости, чрезвычайно важно для будущего всех наших детей устранить эту несправедливость.

На этой неделе я имел честь принять участие в специальном мероприятии, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и быть сопредседателем во время одного из круглых столов. Ирландия гордится тем, что она вместе с Южно-Африканской Республикой являлась со-координатором этого специального мероприятия и способствовала принятию итогового документа, на основе которого в течение следующих двух лет будут проводиться переговоры по завершению реализации ЦРДТ и составлению повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Я считаю, что ко времени, когда лидеры стран мира соберутся в Организации Объединенных Наций в 2015 году, мы можем и должны быть готовы принять новые глобальные цели, направленные на создание устойчивого, справедливого и безопасного мира в будущем. Мне хотелось бы, чтобы были взяты четкие обязательства по искоренению крайней нищеты и голода в течение жизни одного поколения. Мне хотелось бы, чтобы были приняты конкретные обязательства в области расширения прав и возможностей женщин и девочек. И мне хотелось бы, чтобы появился комплексный подход в сфере борьбы с изменением климата и чтобы особый акцент делался на вопросе о чувствительном к климату сельском хозяйстве.

В рамках нашей собственной программы помощи наше правительство уделяет приоритетное внимание борьбе с голодом и недоеданием, и эта тема перекликается с историей Ирландии. Мы хотим донести очень простое послание о жизненно важном значении инвестиций в питание для матерей и

новорожденных. Мы активно поддерживаем движение «Улучшение питания», и мы собираемся удвоить размер средств, выделяемых нами на помощь в области питания, к 2016 году.

Сегодня Ирландия выходит из продолжавшегося несколько лет экономического кризиса, который скоро останется позади. Мы приняли множество сложных решений и проделали большой объем тяжелой работы, и в ближайшее время будет успешно завершена международная программа по спасению нашей страны от банкротства, и наша экономика вернется в прежнее русло. Я могу с гордостью сказать, что несмотря на чрезвычайно сложные обстоятельства, в которых оказались многие ирландцы, мы не отказались от своих обязательств по предоставлению помощи в целях развития. Я знаю, что мы готовы сыграть свою роль в новом глобальном партнерстве и что оно может быть обеспечено только с помощью Организации Объединенных Наций.

Моя страна очень гордится тем, что в прошлом году Ирландия была впервые избрана в Совет по правам человека. Я выражаю искреннюю благодарность государствам-членам за их поддержку на выборах и за доверие, которое они нам оказали. Ирландия сыграла ведущую роль в принятии на этой неделе двух важных резолюций Совета по правам человека — одной по предотвратимой смертности детей в возрасте до пяти лет и второй по признанию важной роли, которое играет гражданское общество на местном, национальном, региональном и международном уровнях.

В принятой Ассамблеей Всеобщей декларации прав человека утверждается, что признание присущего всем чувства достоинства и равных и неотъемлемых прав всех членов человеческой семьи является основой свободы, справедливости и всеобщего мира. В ней также говорится, что эти права человека необходимо обеспечить правовой защитой. Сегодня вместо предоставления защиты мы все чаще замечаем, как правовые меры принимаются с целью дискриминации людей по причине их сексуальной ориентации или гендерной принадлежности. Я приветствую мужество и лидерские качества, продемонстрированные в апреле Генеральным секретарем, когда он пообещал провести глобальную кампанию по защите прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов. Ирландия обещает оказать усилиям Генерального

секретаря всеобъемлющую поддержку, как здесь, в Генеральной Ассамблее, так и в Совете по правам человека.

Ирландия — небольшое государство, которые глубоко привержено Организации Объединенных Наций и принципам, закрепленным в ее Уставе. Мы гордимся возможностью вносить свой вклад в важные усилия Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, урегулированию конфликтов, предоставлению помощи в целях развития и гуманитарной деятельности. Не может быть никаких сомнений в том, что Организация Объединенных Наций является уникальным и незаменимым форумом, на котором народы мира делятся своими общими проблемами и определяют меры для того, чтобы сделать мир лучше и безопаснее.

Государства — члены этой Организации возложили основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности на Совет Безопасности. Таким образом, мы рассчитываем на то, что Совет возьмет на себя руководящую роль в отношении принятия ответных мер на международные кризисы. Членство в Совете является привилегией для любого государства, и Ирландии не раз выпадала такая честь.

Однако постоянные члены Совета Безопасности несут особую ответственность за совместную работу, которая бы позволила Организации Объединенных Наций выполнить обязательства, закрепленные за ней по Уставу. В тех случаях, когда Организация Объединенных Наций не выполняет свои обязательства или медлит с принятием мер, от подобных неудач мы все становимся только беднее. Однако когда Организация Объединенных Наций эффективно функционирует, вместе мы можем добиться многого. И эти успехи, такие, как определение повестки дня в области развития на период после 2015 года, должны служить стимулом и отправной точкой для принятия международным сообществом мер в ответ на другие серьезные проблемы нашего времени.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Королевства Таиланд Его Превосходительству г-ну Сурапонгу Товичакчайкуну.

Г-н Товичакчайкун (Таиланд) (*говорит по-английски*): От имени делегации Королевства

Таиланд позвольте мне поздравить достопочтенного г-на Джона Эша с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии. Моя делегация готова оказать ему полную поддержку и помощь.

Я хотел бы также выразить признательность предыдущему Председателю г-ну Вуку Еремичу за его исключительно умелое руководство в ходе предыдущей сессии. Я особенно благодарен за его вклад в проведение в начале этого года второго Азиатско-тихоокеанский саммита по водным ресурсам в Чиангмае, Таиланд.

Таиланд привержен Организации Объединенных Наций. Наша вера в принципы и ценности, которые она отстаивает, непоколебима. Три основных компонента Организации Объединенных Наций — безопасность, развитие и права человека — по-прежнему вдохновляют и мотивируют нас. Когда в 1945 году 50 государств-основателей собрались в Сан-Франциско, мир возлагал на Организацию Объединенных Наций большие надежды. Организация Объединенных Наций была создана в ответ на требования другого времени, после того, как миллионы людей погибли в ходе межгосударственного конфликта. Сегодня самые тяжелые человеческие жертвы, свидетелями которых мы стали в ходе разворачивающихся событий в Сирии, становятся результатом конфликта внутри государств.

Глядя в будущее после 2015 года, мы не должны уклоняться от необходимости задавать себе трудные вопросы. Мы должны спросить себя, действительно ли многосторонний подход оправдал наши ожидания, как в отношении безопасности, так и в отношении торговли и окружающей среды. Мы должны задаваться вопросом о том, как мы — государства-члены — можем достичь лучших результатов перед лицом серьезных проблем. Это объясняется тем, что, в конечном счете, успех Организации Объединенных Наций зависит от нас всех. С учетом такого разнообразия точек зрения тем более необходимо работать сообща над поиском единого подхода и столь необходимого консенсуса.

Стоящие перед нами проблемы становятся особенно очевидными в случае Сирии. Двадцать первого августа мы узнали о применении химического оружия против ни в чем не повинных граждан Сирии. Несмотря на повсеместное осуждение и возмущение, Организация Объединенных Наций

на первоначальной стадии оказалась неспособной действовать, а Совет Безопасности зашел в тупик. Именно поэтому мы приветствуем принятую вчера в Совете Безопасности резолюцию 2118 (2013) по Сирии. Мы настоятельно призываем Сирию обеспечить полноценное и эффективное осуществление этой резолюции и позволить международному сообществу вести наблюдение за соблюдением этого процесса. Мы надеемся, что Совет Безопасности, особенно его постоянные члены, и впредь будут добиваться прочного политического решения в интересах сирийского народа.

Создавая фундамент для разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года, мы должны признать, что развитие без мира, безопасности, демократии и прав человека окажется несостоятельным. Три основных компонента деятельности Организации Объединенных Наций должны разрабатываться и формироваться параллельно. Для укрепления Организации Объединенных Наций нам необходимо искать пути достижения единства и консенсуса по вопросам, которые имеют наибольшее значение. В области безопасности это означает проработку новых творческих способов реагирования на угрозы, которые носят меняющийся характер. Например, в тех случаях, когда государства не в состоянии защитить свое население или даже причиняют ему вред, все наши слова будут тщетны до тех пор, пока их не подкрепим действиями.

Но какие меры приведут к наиболее заметным изменениям на местах? Когда и каким образом они станут наиболее эффективными? Простых ответов не существует. Именно в поиске ответов на такие вопросы мир обращается к руководящей роли Совета Безопасности. Тем не менее, слишком часто Совет Безопасности оказывается парализованным как раз тогда, когда в его действиях нуждаются больше всего. Выход из тупика и достижение консенсуса должны стать одной из основных целей реформы Совета Безопасности.

Г-н Бек (Соломоновы Острова), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Безусловно, роль Организации Объединенных Наций вовсе не сводится только к роли, которую играет Совет Безопасности. Единство и консенсус необходимы и в области развития. Таиланд считает, что устойчивое развитие должно быть в центре

повестки дня Организации Объединенных Наций. Во многом благодаря Целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), мир добился больших успехов в преодолении нищеты и голода, однако нам все еще предстоит сделать последний рывок к достижению ЦРДТ. Это позволит нам решить глубоко укоренившиеся проблемы нищеты, от которых по-прежнему страдает так называемый «беднейший миллиард».

В период после завершения реализации ЦРДТ повестка дня в области развития на период после 2015 года должна будет обеспечить преемственность и стать новым источником надежды. Таиланд полагает, что в этот период в интересах продвижения вперед мы должны уделять особое внимание потребностям наиболее уязвимых стран. К их числу относятся государства, находящиеся в состоянии конфликта или на постконфликтном этапе, наименее развитые страны, развивающиеся страны и страны, не имеющие выхода к морю, а также малые островные развивающиеся государства. Если мы не сделаем этого, неохваченными окажутся миллионы людей.

Самой острой проблемой в области устойчивого развития, которая требует от нас согласованных действий, является изменение климата. Во многих странах, в частности в малых островных развивающихся государствах, изменение климата угрожает самому их существованию. Для многих стран изменение климата также связано с еще одной важной проблемой — обеспечением продовольственной безопасности. Экстремальные погодные условия могут наносить огромный ущерб сельскому хозяйству. Последствия будут ощущаться не только в тех странах, которые производят продукты питания, но и во всем мире. Именно поэтому сегодня нам необходимо работать сообща, чтобы внедрить такие системы, которые позволят смягчать последствия изменения климата, — например, более совершенные технологии прогнозирования погоды, более прочные хранилища и более устойчивые штаммы основных сельскохозяйственных культур. Это именно те области, в которых страны должны помогать друг другу, обмениваясь опытом и ноу-хау.

Таиланд считает, что для того, чтобы развитие было устойчивым, оно должно быть ориентировано на интересы человека. Мы приветствуем доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Достойная жизнь для всех: ускорение достижения целей в

области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и принятие дальнейших мер по осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития после 2015 года» (A/68/202), в котором во главу угла повестки дня в области развития ставится человек. Людям необходимо предоставить возможности и инструменты, чтобы они могли в максимальной степени реализовать свой потенциал. Это станет возможным, если мы будем уделять больше внимания безопасности человека, например, через посредство секторов образования и здравоохранения. Что касается образования, то, по нашему мнению, глобальная инициатива Генерального секретаря «Образование прежде всего» является важным вкладом в реализацию повестки дня в области развития на период после 2015 года и заслуживает поддержки всех заинтересованных сторон. Охрана здоровья — это, безусловно, вопрос, связанный с развитием. Когда люди нездоровы, государства вынуждены нести определенные расходы, и это может даже подорвать достигнутый прогресс.

Сегодня, когда мы заглядываем в будущее после 2015 года, мы не должны ограничивать свои цели выполнением конкретных задач в области здравоохранения. Мы должны, скорее, рассматривать более общую цель, которая заключается в обеспечении охраны здоровья всех людей. По инициативе администрации бывшего премьер-министра Таксина Чинавата 10 лет назад Таиланд начал осуществлять программу, в рамках которой за визит к врачу нужно заплатить сумму, эквивалентную всего лишь одному доллару США. Такая программа всеобщего здравоохранения является универсальной по своему охвату: так, в ее рамках обеспечивается лечение обычных и хронических заболеваний, а также проводятся серьезнейшие операции. Как показывает статистика, благодаря этой программе около 300 000 домашних хозяйств избежали оков нищеты. Даже неграждане Таиланда, особенно рабочие-мигранты из соседних стран, пользуются преимуществами этой системы всеобщего здравоохранения, что делает ее поистине универсальной.

Таким образом, социально-экономическое воздействие этой программы огромно. Максимальную пользу наша система всеобщего здравоохранения приносит бедным и уязвимым. Прилагая усилия в целях расширения возможностей наиболее уязвимых слоев населения, мы тем самым обеспечиваем

всеохватность развития. Мы считаем, что эту модель можно адаптировать и к условиям других развивающихся стран, и мы готовы обмениваться накопленным в этой области опытом.

Мы также полагаем, что необходимо обеспечить справедливое отношение к женщинам, детям, старикам и инвалидам и что они должны принимать полноценное участие в жизни общества. В контексте конфликтных ситуаций, в частности, представители уязвимых групп зачастую подвергаются наибольшему риску насилия. В этой связи мы поддерживаем инициативу Организации Объединенных Наций по предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта. Мы также благодарим Соединенное Королевство за его руководящую роль в осуществлении Декларации о приверженности, касающейся этого важного вопроса.

Для того чтобы создать такие условия, которые способствовали бы достижению единства и консенсуса, международное сообщество должно сформировать новое глобальное партнерство, в основе которого лежала бы общая программа действий. Необходимо привлекать к этому процессу государства, в частности, государства-единомышленники, Организацию Объединенных Наций, региональные организации, гражданское общество и другие заинтересованные стороны. В Юго-Восточной Азии этот процесс уже давно начался. Ассоциация государств Юго-Восточной Азии занимается укреплением своих партнерских отношений с тем, чтобы к концу 2015 года стать сообществом, насчитывающим более 600 млн. человек. Нынешним глобальным усилиям способствуют также региональные дискуссии по повестке дня на период после 2015 года. Будучи умеренной, среднего размера страной с открытым обществом, Таиланд готов сотрудничать со всеми государствами и партнерами. Мы хотим внести свой вклад в дело устранения пробелов в таких областях, как общение, взаимопонимание и поиск возможностей.

Именно поэтому мы выдвинули свою кандидатуру в Совет Безопасности на период 2017–2018 годов и в Совет по правам человека на период 2015–2017 годов. Мы очень хотели бы помочь всем заинтересованным сторонам наладить между собой связи в рамках более сплоченного, ориентированного на действия глобального партнерства. Формирование глобального партнерства предполагает разработку общей повестки дня для

работы по наиболее важным направлениям. А для этого необходимо выйти за пределы наших границ, нашего региона и нашей «зоны комфорта».

Таиланд занимается установлением связей не только в Азиатском регионе, но и со странами Африки и Латинской Америки. Мы считаем, что развивающиеся страны во всем мире должны объединяться в духе партнерства, для того чтобы их голос был услышан. Более того, именно благодаря этому духу партнерства государства сумеют преодолеть разрыв в области развития, что позволит объединить как развитые, так и развивающиеся страны.

Организация Объединенных Наций с момента ее создания олицетворяет силу добра. Сейчас, когда расширяется ее членский состав и все более сложными становятся вопросы, которыми она занимается, мы стоим на перепутье. Пойдет ли Организация Объединенных Наций правильным путем зависит от нашей способности достичь консенсуса и действовать сообща в конструктивном духе. Нам пора избавиться от своих устаревших предубеждений и разногласий. Наше общее будущее зависит от нашей способности объединиться и достичь консенсуса в отношении новых реалий, с которыми мы имеем дело сегодня. Для того чтобы двигаться вперед, мы должны руководствоваться не политическими интересами, как это происходит обычно, а принципами конструктивного диалога и взаимопонимания. При наличии доброй воли и общей цели международное сообщество сможет вновь дать достойный ответ на этот вызов. Действуя сообща, мы можем выполнить обещание нашей Организации и добиться тех благородных целей, к которым мы, государства-члены, всегда стремились.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю премьер-министра Соломоновых Островов Его Превосходительству г-ну Мана-сеху Маеланге.

Г-н Маеланга (Соломоновы Острова) (*говорит по-английски*): Для правительства и народа Соломоновых Островов большая честь, через меня, поздравить посла Джона Эша, уроженца Антигуа и Барбуды, с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии. Будучи одним из его заместителей, мы хотели бы заверить его в поддержке и сотрудничестве Соломоновых Островов в период его пребывания на этом посту.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы поблагодарить его предшественника г-на Вука Еремича (Сербия), под чьим руководством мы рассмотрели более 300 резолюций, приняли Договор о торговле оружием и провели целый ряд тематических дискуссий высокого уровня. Соломоновы Острова хотели бы также выразить признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его работу и приверженность делу обеспечения мира во всем мире. Я хотел бы также приветствовать Республику Кирибати, которая открыла Постоянное представительство в Нью-Йорке, что обеспечило полную представленность тихоокеанских малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) в одном городе.

Наша делегация приветствует тему шестьдесят восьмой сессии «Повестка дня в области развития на период после 2015 года: создание фундамента». За время после начала осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), мир изменился. Увеличилась численность населения, расширились города, а модели потребления и производства привели к истощению ресурсов нашей планеты. Показатели реализации ЦРДТ Соломоновыми Островами по-прежнему неоднозначны. Нам удалось добиться прогресса на некоторых направлениях, а на других мы по-прежнему отстаем.

Повестка дня в области развития на период после 2015 года дает нам возможность изменить методы нашей работы. В этой связи Соломоновы Острова рассчитывают на новый дух партнерства, который позволит реформировать мировую экономическую архитектуру. Наш тихоокеанский субрегион поставляет 60 процентов тунца в мире. За более чем три десятилетия на островах Тихого океана были созданы объекты инфраструктуры сектора рыболовства, нормативно-правовая база и система управления. При международной поддержке мы можем поставлять миру рыбу. В качестве Председателя Рыболовного агентства Форума тихоокеанских островов и участников Науруанского соглашения Соломоновы Острова призывают формировать новое мышление, которое позволит предоставить островным тихоокеанским государствам соответствующие возможности и доступ к ресурсам, с тем чтобы развивать свои отечественные отрасли и реструктурировать рыболовецкий флот государств, ведущих экспедиционный промысел в регионе.

Тихоокеанская система учета судодней дает нам возможность реализовать наши планы в отношении развития. В этом году на Соломоновых Островах было создано два новых рыбных хозяйства. Мы по-прежнему твердо убеждены, что эта Система будет оставаться основополагающим элементом в контексте всех наших переговоров по вопросам рыбного промысла.

Соломоновы Острова приветствуют предложение Председателя об организации третьих тематических дискуссий по устойчивой энергетике в ходе нынешней сессии. Мы хотели бы отметить, что 1,3 миллиарда человек, половина из которых живет в наименее развитых странах, не имеют доступа к энергоресурсам. В Стамбульской программе действий признается, что доступ к недорогим, надежным, возобновляемым источникам энергии имеет решающее значение для ускорения устойчивого, инклюзивного экономического роста, обеспечения большей социальной справедливости и устойчивой и чистой окружающей среды.

Расширение доступа жителей наших сельских районов к энергоресурсам и сокращение затрат на энергоносители являются для Соломоновых Островов национальными приоритетами. Я рад сообщить, что Соломоновы Острова присоединились к Международному агентству по возобновляемым источникам энергии (МАВИЭ) в прошлом месяце. Мы рассчитываем на взаимодействие с МАВИЭ в целях раскрытия своего потенциала в области гидроэнергетики. Я с удовлетворением сообщаю о том, что у нас уже налажены рабочие отношения с Всемирным банком и Азиатским банком развития в связи с проектами строительства гидроэлектростанций. Мы также обсуждаем с Фондом Клинтона возможности использования нашего геотермального потенциала. После того как будет успешно положено начало нашему сотрудничеству, оно будет строиться на принципах партнерства частного и государственного секторов. На двустороннем уровне ряд партнеров, включая Китайскую Республику, Италию и Японию, осуществляют программы по использованию солнечной энергии в стране, в центре которых находятся интересы людей. Благодаря этим программам в наших общинных школах и селениях появляется свет. Использование возобновляемых источников энергии также повышает эффективность предоставления государственных услуг нашим сельским жителям и расширяет

возможности жителей Соломоновых Островов в плане принятия рациональных решений в их повседневной жизни.

Что касается положения дел на глобальном уровне, то тихоокеанские МОСТРАГ самостоятельно устраняют информационные пробелы в глобальной базе данных по возобновляемым источникам энергии в тех случаях, когда та или иная информация по тихоокеанскому региону отсутствует. Тихоокеанская база данных по возобновляемым источникам энергии будет разработана в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана. Цель заключается в том, чтобы обеспечить более действенное подключение Тихоокеанского региона к международному диалогу по вопросам энергетики, а также обеспечить получение достаточных данных, которые побудят новых глобальных партнеров в большой степени сконцентрироваться на инвестиционной деятельности на местах, и в меньшей — на исследованиях.

Развитие инфраструктуры имеет решающее значение в плане создания новых возможностей для нашего сельского населения. Мы выражаем признательность Новой Зеландии за строительство нашего второго международного аэропорта, а также других партнеров, таких как Австралия и Европейский союз, за их помощь в строительстве причалов, аэродромов и дорог. Эти структурные инвестиции позволяют Соломоновым Островам увеличить объемы торговли и упрочить единство страны.

Изменение климата остается глобальной проблемой, которая требует глобального решения. Мы присоединяемся ко всем малым островным развивающимся государствам и наименее развитым странам и выражаем озабоченность по поводу отсутствия существенного прогресса в переговорах по изменению климата. Вызывающие тревогу темпы изменения климата создают беспрецедентные угрозы для выживания человечества. В мае концентрация диоксида углерода достигла нового порогового уровня — 400 частиц на миллион. Для Соломоновых Островов это означает, что жизнь и благополучие наших людей в настоящее время находятся под угрозой. Рост кораллов прекращается, когда концентрация составляет 500 частиц на миллион.

Нас обнадеживает предложение Генерального секретаря о созыве в следующем году саммита по

изменению климата. Мы надеемся, что этот саммит не станет демонстрацией ораторского искусства, а позволит мобилизовать необходимую политическую волю государств-членов, с тем чтобы они приняли повышенные обязательства относительно сокращения объема выбросов парниковых газов и постепенного прекращения загрязнения в соответствии с научными рекомендациями. Этот саммит остается нашей главной надеждой на то, что необратимые последствия изменения климата можно предотвратить. Мы еще раз выражаем сожаление по поводу того, что некоторые страны отказались от своей исторической ответственности и в одностороннем порядке приняли решение об отказе от своих многосторонних обязательств.

2014 год провозглашен Международным годом малых островных развивающихся государств, который будет отмечаться во всем мире. Уже намечено проведение конференции по МОСТРАГ, которая состоится в следующем году в Самоа. Мы рассчитываем на то, что все страны мира помогут малым островным развивающимся государствам искоренить нищету, повысить уровень их жизнеспособности и раскрыть потенциал нашей молодежи. Для этого потребуются обеспечить более активное выполнение Барбадосской программы действий и Маврикийской стратегии осуществления в интересах достижения основанных на фактических данных результатов.

В своем стремлении обеспечить устойчивое будущее для наших народов мы объявили в прошлом году о своем намерении создать национальный университет. Я рад сообщить, что в апреле мы приступили к созданию Национального университета Соломоновых Островов. Второй университет — Университет для южной части Тихого океана — также завершил все формальности и, как ожидается, приступит к строительству своего четвертого студенческого городка в одной из наших провинций. Развитие человеческого потенциала позволит Соломоновым Островам построить общество, основанное на знаниях, и увеличить число профессионально подготовленных граждан, что необходимо для удовлетворения наших потребностей в области развития.

На этой неделе международное сообщество созвало самое первое заседание Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию. В рамках подготовки к этому Форуму

тихоокеанские малые островные развивающиеся государства создали в этом году Форум тихоокеанских островов по вопросам развития. Соломоновы Острова являются одним из членов — основателей этого Форума, представляющего собой союз государственных и негосударственных субъектов и субъектов частного сектора, которые сосредоточат свои усилия на развитии «зеленой экономики» в контексте устойчивого развития. Участники Форума по вопросам развития тихоокеанских островов намерены выступить с единой позиции на Политическом форуме высокого уровня. Тихоокеанские МОРАГ готовы сотрудничать с Форумом.

Я рад сообщить, что два месяца назад Соломоновы Острова вступили на новый путь. Региональная миссия по оказанию помощи Соломоновым Островам (РМПСО) Форума тихоокеанских островов, существующая десять лет под руководством Австралии и при поддержке Новой Зеландии и тихоокеанских малых островных развивающихся государств, прошла переходный этап. РМПСО, чей мандат предусмотрен в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций, в настоящее время занимается только оказанием содействия нашей полиции. Успех переходного этапа — это заслуга нашего народа и нашего региона. В этой связи я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы от имени правительства и народа Соломоновых Островов выразить нашу глубокую признательность и благодарность всем соседям по региону. Мы очень им благодарны.

Многосторонний подход все так же является ключевым элементом внешней политики Соломоновых Островов. Национальная ответственность по-прежнему выступает основой любого сотрудничества и программы. В этом году под эгидой Программы развития Организации Объединенных Наций была начата реализация Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития для Тихоокеанского региона на период 2013–2017 годов. Программа, бюджет которой составляет 292 млн. долл. США, охватывает 14 тихоокеанских стран и территорий, перед которыми стоят одинаковые приоритетные задачи. Мы призываем Организацию Объединенных Наций поддержать национальную стратегию устойчивого развития Соломоновых Островов на период 2011–2020 годов. Именно по этой причине в последние годы мы выступали за расширение

присутствия Организации Объединенных Наций в нашей стране. Мы вновь призываем повысить уровень представительства странового отделения Программы развития Организации Объединенных Наций с уровня заместителя представителя-резидента до уровня представителя-резидента.

Обеспечение мирной, справедливой и стабильной демократии имеет решающее значение для устойчивого развития. Соломоновы Острова продолжают вкладывать средства в укрепление системы управления. Законопроект об обеспечении соблюдения этических принципов политическими партиями представлен на рассмотрение в нашем национальном парламенте. Этот законопроект нацелен на расширение полномочий нашей избирательной комиссии для обеспечения надлежащей организации наших национальных выборов. Мы также вводим стабильную, противозатратную и всеохватывающую систему регистрации голосов. На это требуются большие средства; в этой связи мы обращались за содействием к Организации Объединенных Наций, Европейскому Союзу и Австралии. Мы благодарим наших партнеров за их неизменную поддержку реформы избирательной системы в нашей стране. Эта помощь дополняет усилия, предпринятые в рамках создания системы электронного управления. В этом году Соломоновы Острова ввели локальную сеть защищенной связи, объединяющую 85 государственных учреждений в городских районах страны. Мы надеемся таким образом повысить эффективность и результативность работы правительства с технической стороны.

Соломоновы Острова хотели бы видеть Организацию Объединенных Наций сильной. Нас обнадеживает приверженность Ассамблеи делу достижения реального прогресса в реформировании и активизации работы двух наших главных органов, Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Мы заверяем Ассамблею в поддержке этих двух начинаний.

Моя делегация также приветствует модернизацию здания Секретариата и конференционных залов, а также реконструкцию здания Генеральной Ассамблеи. Помимо этого, мы с удовлетворением отмечаем, что в течение последующих двух месяцев в нашей столице будут проведены конкурсные экзамены Организации Объединенных Наций. Мы проводим эти экзамены третий год подряд. Я благодарю Секретариат и, в частности, сотрудников по

кадровым вопросам Организации Объединенных Наций за их информационно-просветительскую деятельность и искренне надеюсь, что прошедшие конкурс граждане будут способствовать расширению многообразия кадрового состава Секретариата.

Примером изменяющихся мировых реалий стало появление и последующее расширение сотрудничества по линии Юг-Юг. В этом году Соломоновы Острова учредили два новых дипломатических представительства — на Кубе и в Малайзии. 18 апреля флаг Соломоновых Островов был поднят в Гаване. Три недели назад мы также приветствовали Кубу в качестве партнера по диалогу, состоявшемуся после проведения Форума тихоокеанских островов. Кроме того, в прошлом месяце первый посол-резидент Соломоновых Островов вручил свои верительные грамоты властям Малайзии. Мы намерены укрепить и расширить наши связи в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в том числе с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии и Индией. На Кубе около 100 наших студентов обучаются медицине; первый выпуск должен состояться в 2014 году. Мы признательны Кубе за ее сотрудничество.

На протяжении более двух десятилетий Генеральная Ассамблея активно призывала к снятию длящейся более пятидесяти лет экономической блокады, введенной в отношении Кубы нашим другом и партнером Соединенными Штатами Америки. Линии конфронтации должны быть заменены диалогом и сотрудничеством. Мы не можем смотреть в будущее, если цепляемся за прошлое. Мы надеемся, что Соединенные Штаты Америки проявят дальновидность и ослабят блокаду Кубы.

Обратимся к вопросу о двустороннем сотрудничестве с Папуа-Новой Гвинеей, нашим меланезийским соседом. Папуа-Новая Гвинея продолжает создавать возможности для трудоустройства молодых жителей Соломоновых Островов и получения ими образовательных стипендий. Были реализованы схемы безвизового въезда для лиц, осуществляющих трудовую деятельность, и торговые отношения с этой страной по-прежнему развиваются, выходя на новый уровень.

В нашем субрегионе Передовая группа меланезийских государств в составе Фиджи, Папуа-Новой Гвинеи, Вануату и Соломоновых Островов представляет собой один из регионов мира,

отличающийся крайним многообразием. Четверть всех языков земного шара представлена в этом субрегионе, где проживает более восьми миллионов человек. Распространение масштабов свободной торговли способствовало объединению разнообразных народностей, отличающихся культурным богатством. В настоящее время Группа изучает другие возможности для экономического и политического сотрудничества, а также сотрудничества в сфере безопасности.

Переходя к вопросу о Фиджи, следует отметить, что Соломоновы Острова приветствуют прогресс, достигнутый правительством Фиджи в деле обеспечения граждан возможностью свободно выражать свое мнение с помощью парламентских выборов, запланированных на 2014 год. Соломоновы Острова с удовлетворением отмечают принятие новой конституции в этой стране и желают правительству и народу Фиджи всяческих успехов в определении своего будущего.

Неотъемлемое право на самоопределение является одним из ключевых компонентов Организации Объединенных Наций. Что касается Новой Каледонии, то представители Передовой группы меланезийских государств продолжают поддерживать процесс самоопределения, осуществляемый на этой территории в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, соответствующими документами в области прав человека и Нумейским соглашением. Говоря о территории Французская Полинезия, я хотел бы, пользуясь возможностью, поблагодарить Генеральную Ассамблею и все тихоокеанские малые островные развивающиеся государства за принятую в мае на основе консенсуса резолюцию 67/265 по вопросу самоопределения Французской Полинезии. Вопросы, касающиеся территорий Французская Полинезия и Новая Каледония, будут рассматриваться Четвертым комитетом на следующей неделе.

Говоря о правах человека, Соломоновы Острова признают, что все государства несут ответственность по защите своих граждан. Мы считаем, что все государства должны предпринять реальные шаги для обеспечения защиты прав их народов. В этой связи Соломоновы Острова осуждают любые нарушения прав человека гражданских лиц, где бы они ни совершались.

Что касается Ближнего Востока, то мы с ужасом продолжаем наблюдать ежедневные расправы над гражданским населением Сирии и гуманитарную катастрофу, разворачивающуюся в этой стране. Мы с обеспокоенностью отмечаем предварительные выводы группы по расследованию Организации Объединенных Наций, подтверждающие факт применения химического оружия. Соломоновы Острова приветствуют инициативу России и Соединенных Штатов Америки по уничтожению химического оружия в Сирии, а также поддерживают все усилия, направленные на поиск дипломатического и политического пути к прекращению этой гражданской войны.

Касаясь Израиля и Палестины, мы хотели бы отметить, что мы поддерживаем все международные усилия, направленные на то, чтобы оба государства возобновили переговоры и достигли справедливого, прочного и устойчивого мира.

Соломоновы Острова по-прежнему являются страной, в которой не осуществляется торговля оружием. Мы отмечаем, что применение злоумышленниками как обычных, так и иных видов вооружений угрожает международному миру и стабильности. Соломоновы Острова приветствуют недавнее принятие Договора о торговле оружием и надеются, что этот международно-правовой документ будет подписан основными заинтересованными в торговле оружием сторонами. Это будет способствовать укреплению Договора. Соломоновы Острова продолжают следить за прогрессом в деле реализации положений Договора и оценивать его.

Что касается вопроса о Китайской Республике, то Соломоновы Острова призывают к конструктивному участию этой страны в деятельности специализированных учреждений Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы отметить недавнее участие Республики в работе Ассамблеи Международной организации гражданской авиации (ИКАО) в качестве гостя председателя Организации. Мы считаем, что таким образом был сделан первый шаг. Мы продолжаем добиваться получения для Республики Китай статуса наблюдателя как при ИКАО, так и при Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Эти требования основаны на том, что Китайская Республика уже имеет статус наблюдателя при Всемирной ассамблее здравоохранения.

Соломоновы Острова продолжают работать в исполнительном совете Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем нового директора-исполнителя структуры «ООН-женщины» г-жу Фумзиле Мламбо-Нгкука и заверяем ее в нашей поддержке. Мы с озабоченностью отмечаем, что стратегический план структуры «ООН-женщины» на 2014–2017 годы не получает достаточного финансирования. Мы поддерживаем призыв Директора-исполнителя уделять первоочередное внимание расширению экономических прав и возможностей женщин в сельских районах. Мы надеемся, что Исполнительный совет сможет также устранить проблему отсутствия представленности структуры «ООН-женщины» в Тихоокеанском регионе.

На Соломоновых Островах гендерное насилие остается проблемой, и наша страна присоединяется к международному сообществу в осуждении сексуального насилия.

Мы по-прежнему стремимся к построению открытого общества. Вместе с одной австралийской организацией Соломоновы Острова организовали на своей территории национальные игры для инвалидов и провели другие мероприятия. Хотя нам еще многое предстоит сделать для создания дружелюбного к инвалидам общества, мы решительно намерены достичь этой цели.

Разрешите мне закончить на том, с чего я начал. Повестка дня в области развития на период после 2015 года — это наша общая программа. Мы должны объединиться в наших усилиях и работать как единый механизм с единственной целью — выполнить весь комплекс задач в рамках процесса, в котором мы несем общую, но дифференцированную ответственность. Жизнь нынешнего и последующих поколений зависит от того, чего мы добьемся сегодня.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово заместителю премьер-министра Тувалу Его Превосходительству г-ну Вете Сакайо.

Г-н Сакайо (Тувалу) (*говорит по-английски*): Для меня высокая честь и большое удовольствие участвовать в шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи от имени народа и правительства Тувалу. Прежде всего, я хотел бы поздравить Председателя с исполнением его новых руководящих обязанностей. Тувалу благословляет его на это

и всецело поддерживает. Я также хотел бы поблагодарить предыдущего Председателя, выразить глубокую признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну, специализированным учреждениям, их главам и персоналу за их постоянную помощь и поддержку. Мы особенно благодарны за наше членство в Организации Объединенных Наций после успешной шестьдесят седьмой сессии.

Новое правительство Тувалу, в котором я имею честь быть заместителем премьер-министра, было избрано два месяца назад. На прошлой неделе правительство в сотрудничестве с партнерами по развитию начало осуществление дорожной карты, которая предусматривает укрепление партнерских взаимосвязей и реализация которой позволит существенно изменить положение народа Тувалу. В дорожной карте акцент сделан на совершенствовании практики оказания основных услуг и методов государственного управления и на наращивании местного потенциала для устранения уникальной уязвимости Тувалу, а также на эффективном противодействии последствиям изменения климата.

Поскольку мы приближаемся к сроку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), обсуждение темы нынешних прений «Повестка дня в области развития на период после 2015 года: создание фундамента» представляется правильным и своевременным. Сегодня мы готовы наметить новый путь, который мы называем целями устойчивого развития (ЦУР) и повесткой дня на период после 2015 года. Как и каждую осень, мы собрались здесь, чтобы подтвердить нашу готовность и волю энергично проводить в жизнь принцип многосторонности и активизировать наши коллективные усилия, а также чтобы обсудить, оценить, наметить и запланировать меры реализации закрепленных в Уставе принципов мира, справедливости, прав человека, социального прогресса и равных возможностей для всех.

Однако наши глобальные усилия не будут полностью универсальными, пока Организация Объединенных Наций не продемонстрирует прагматического подхода и не признает международного вклада Китайской Республики Тайвань и ответственности, которую она взяла на себя за достижение благородных целей Организации Объединенных Наций, в том числе ЦРДТ и ЦУР, то есть за улучшение условий жизни миллионов человек во всем мире. Активное участие Китайской Республики в работе

специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, включая Всемирную организацию здравоохранения, ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ, Международную организацию гражданской авиации, Международную морскую организацию и Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата, имеет большое значение для нашего коллективного продвижения от ЦРДТ к целям устойчивого развития.

Тувалу также всецело поддерживает необходимость отмены блокады Кубы. Это позволит Республике Куба укрепить и расширить сотрудничество с малыми островными развивающимися государствами (СИДС), такими как Тувалу.

Если оглянуться назад и посмотреть на пройденный путь в достижения ЦРДТ, то мы увидим, что на этом пути нам пришлось столкнуться с множеством кризисов и проблем, как стихийных, так и техногенных. Мы знаем, кто мы есть, мы знаем наши сильные и слабые стороны в противодействии этим кризисам и вызовам и мы знаем, в каком направлении мы движемся. Приближаясь к финишной черте достижения ЦРДТ, мы сосредоточиваем наше внимание на необходимости решения существующих вопросов во всей их совокупности и во всех их формах.

Переходя к этапу ЦУР и повестке дня на период после 2015 года, мы не должны забывать о важных уроках, извлеченных в ходе нашей работы над достижением ЦРДТ. Во-первых, Организация Объединенных Наций по-прежнему остается оплотом надежды и с помощью информационно-просветительских кампаний доводит реальные вопросы и текущие события до сведения широких масс и государств-членов, чтобы стимулировать их к практическим действиям и устранению пробелов и недостатков. Во-вторых, ключом к успеху в работе нашей действительно универсальной организации является установление партнерских связей. Работая сообща, мы можем добиться гораздо большего, чем работая в одиночку. Сотрудничество и налаживание партнерских связей с общинами, деловыми кругами, научными центрами, церквями, благотворительными организациями, региональными группами и, не в последнюю очередь, со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций говорит о формировании настоящего и прочного союза, который должен проложить путь к достижению ЦУР.

Положения Устава Организации Объединенных Наций должны получить отражение в наших национальных целях и приоритетах. Наше видение новых ЦУР и повестки дня на период после 2015 года должно отражать стремление всех государств-членов к реализации одной цели — построения мира, где царит мир и нет места конфликтам и терроризму; где есть надежда, но нет отчаяния; где существуют возможности, рабочие места и перспективы достойной жизни и отсутствуют безработица и зависимость от социальной помощи; где безопасность и свобода, а не угрозы и тоталитаризм; равенство, а не автократия; единство, а не сепаратизм; эффективно работающие государственные органы, а не тирания; достаток, а не нищета; прогресс, а не застой и спад; расширение прав и возможностей, а не их ограничение.

Поскольку срок выполнения ЦРДТ, установленный на 2015 год, приближается, разрешите мне сказать несколько слов о работе Тувалу в этом направлении. Я рад сообщить, что Тувалу добилась значительного прогресса в достижении ЦРДТ, несмотря на последствия разных мировых финансово-экономических кризисов для ее небольшой и уязвимой экономики. В докладе о выполнении ЦРДТ за 2012 год Тувалу фигурирует в числе стран, которые близки к достижению четырех ЦРДТ: начальное образование, детская смертность, охрана материнства и глобальное партнерство; стран, способных выполнить три следующие задачи в рамках ЦРДТ: гендерное равенство, борьба с ВИЧ/СПИДом и экологическая устойчивость; а также стран, которые вряд ли сумеют достигнуть цели ликвидации нищеты.

Для четвертой в списке самых небольших стран в мире ликвидация нищеты — это колоссальная задача. С точки зрения природных ресурсов Тувалу является бедной страной, где практически отсутствуют производственные мощности. Тувалу очень зависит от внешней помощи, доходов от сдачи в аренду своего национального достояния — воздушного, морского и сухопутного пространства, — а также от денежных переводов. Поэтому по мере приближения 2015 года для достижения цели ликвидации нищеты мы будем продолжать нуждаться в эффективной поддержке и эффективном сотрудничестве со стороны Организации Объединенных Наций и доноров.

Гендерному равенству, а также расширению прав и возможностей женщин и молодежи внимание уделяется на всех уровнях процесса принятия решений. В 2012 году Тувалу приняла Закон о защите семьи, призванный оградить наших женщин и девочек от сексуального и гендерного насилия, насилия в семье и изнасилования. Этот законопроект способствует доступу к правосудию и улучшает предоставление женщинам и девочкам, которые столкнулись с дискриминацией и насилием, услуг — будь то в государственном или частном секторах.

Кроме того, Тувалу всесторонне привержена стратегическому осуществлению итогов Барбадосской программы действий и Маврикийской стратегии дальнейшего осуществления Программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ). По мере приближения к Международному году малых островных развивающихся государств в 2014 году и к третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая состоится в городе Апия, Самоа, мы призываем Организацию Объединенных Наций, чтобы статус малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) и специфические особенности этих стран получили подлинную поддержку в системе Организации. Мы видели достаточно резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых размыто и абстрактно освещались проблемы МОСТРАГ, тем не менее, во всей повестке дня в области развития Организации Объединенных Наций нет конкретных положений, посвященных этим странам. Конференция 2014 года по МОСТРАГ должна стать решающим фактором в создании возможностей для налаживания партнерств с МОСТРАГ, призванных обеспечивать не только их устойчивое развитие, но и долгосрочную безопасность и выживание.

Тувалу высоко оценивает решение Экономического и Социального Совета отложить рассмотрение вопроса о выходе Тувалу из категории наименее развитых стран (НРС) в соответствии со Стамбульской программой действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов. Но при этом Тувалу скромно признает, что, хотя пороговые критерии для исключения из числа НРС — индекс развития человеческого потенциала, валовой национальный доход на душу населения и индекс экономической уязвимости — достигнуты, было бы

нерациональным и безответственным, если бы применение любых двух из этих трех критериев было единственным фактором, принимаемым во внимание при исключении страны из числа НРС. С учетом крайней уязвимости Тувалу как МОСТРАГ мы считаем, что наша неспособность достичь удовлетворительного индекса экономической уязвимости имеет большее значение для рассмотрения возможного исключения из списка НРС.

Изменение климата и повышение уровня моря имеют самые серьезные последствия для положения Тувалу. Наше выживание и безопасность, а также будущие средства к существованию наших детей находятся в серьезной опасности из-за бездействия международного сообщества в контексте изменения климата. Пятый доклад по оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата «Доклад об изменении климата за 2013 год: Физическая научная основа» также представил миру самый неблагоприятный прогноз для таких МОСТРАГ, как Тувалу, из-за изменения климата и повышения уровня моря. Мы ставим перед Ассамблеей следующий вопрос: «Чего еще нам ждать?» Какой смысл говорить о целях в области развития на период после достижения ЦРДТ и о целях в области устойчивого развития (ЦУР), когда миру по-прежнему не удастся выполнить свой долг и свои обязательства по срочному сокращению выбросов парниковых газов и соответствующим образом адаптироваться? Обеспечить долгосрочную стабильность Тувалу означает спасти весь мир.

Изменение климата — это уже не экологический или политический вопрос. Это всеобъемлющий вопрос безопасности всего человечества. Каждый должен приложить усилия по незамедлительному сокращению выбросов парниковых газов и обеспечению адаптации. Среди многочисленных документов, распространенных в Ассамблее, есть коммюнике, принятое в 2013 году Форумом тихоокеанских островов и содержащее Маджурскую декларацию Руководящей группы по климатическим вопросам, которую Тувалу решительно поддерживает. Приняв Маджурскую декларацию, лидеры тихоокеанских островов заявили о готовности взять на себя полную ответственность и играть руководящую роль в плане участия — пусть минимального — в глобальных усилиях по сокращению выбросов парниковых газов. Если мы — малые островные развивающиеся государства Тихого

океана — можем сделать это, то другие, безусловно, также могут принять такие меры.

Мир должен спасти Тувалу и малые островные развивающиеся государства, чтобы спасти всю планету. Мы настоятельно призываем к последовательным мерам по осуществлению Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотского протокола, которые являются главными международными и межправительственными инструментами для выработки глобальных ответных мер на изменение климата. Мы призываем все стороны добросовестно работать над согласованием на предстоящей девятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата в Варшаве юридически обязательных рамок для сокращения выбросов парниковых газов. Эти рамки должны также включать в себя механизмы учета потерь и ущерба, вызванных климатическими изменениями, и страхования МОСТРАГ, а также должны предоставлять надлежащее и доступное финансирование в поддержку адаптации таких МОСТРАГ, как Тувалу, к изменению климата. Тувалу также приветствует и полностью поддерживает лидерскую роль Генерального секретаря и его намерение провести в следующем году саммит по вопросам изменения климата.

Для Тувалу проблема изменения климата связана главным образом с океаном. По понятным причинам, для страны, окруженной морями, ЦУР имеют особую важность. Семьдесят процентов поверхности нашей планеты покрыты океанами, и они играют важнейшую роль в системе поддержания жизни на Земле. Неконтролируемая и растущая карбонизация наших океанов и их биоразнообразие являются вопросами, вызывающими большую тревогу, и их необходимо решать в срочном порядке. В то же время необходимо найти правильное решение проблеме попадания в океан радиоактивных отходов из наземных хранилищ отработанного ядерного материала, особенно после недавних инцидентов, и обеспечить, чтобы это больше никогда не повторялось. В основе усилий по очистке, минимизации и предотвращению загрязнения Мирового океана должен лежать принцип «загрязнитель платит».

В настоящее время Тувалу в значительной степени зависит от импорта топлива и нефтепродуктов для производства электроэнергии и для транспорта. В краткосрочной и среднесрочной перспективе эта тенденция сохранится. Были предложены,

но так и остались не полностью реализованными, многочисленные рекомендации в отношении таких альтернативных источников энергии и технологий, как солнечная энергия, энергия ветра или волн. Энергетический сектор нашей страны поставил перед собой задачу перейти к 2020 году к 100-процентному использованию возобновляемых источников энергии. Мы высоко ценим поддержку многочисленных доноров в использовании альтернативных возобновляемых источников энергии, в содействии разработке энергетической стратегии и в поощрении использования рациональных источников энергии. Научно-технологический потенциал Тувалу также по-прежнему недостаточно развит, и нам нужны адекватные и простые технологии, которые имелись бы в нашем распоряжении и были доступными по цене, особенно для наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств. Чрезвычайно полезной была бы посредническая роль Организации Объединенных Наций в деле распространения таких технологий и такой практики через сети и веб-сайты Организации.

В заключение подчеркну, что по мере того, как мы приближаемся к окончанию срока достижения ЦРДТ и к разработке ЦУР, мы должны уделить особое внимание странам с особыми потребностями — наиболее бедным и наиболее уязвимым странам, — во всех их усилиях по достижению ЦРДТ и плавному переходу к ЦУР. Эти масштабные задачи могут быть решены только благодаря изменению наших подходов — Организации Объединенных Наций и каждого государства-члена. Для того чтобы достичь будущего, которое нам необходимо, а также целей в области устойчивого развития, чтобы работать больше и лучше, необходимы большие усилия и дисциплина, настойчивость и мужество, терпимость и гармоничное сосуществование, многосторонность и взаимозависимость всех нас — народов Организации Объединенных Наций.

Через несколько дней Тувалу будет отмечать тридцать пятую годовщину своей независимости. Сможем ли мы рассказать нашим детям и внукам историю о том, как мы будем продолжать жить на данных нам Богом мирных островах? Или же мы должны будем рассказать им, что мир под руководством Организации Объединенных Наций — этого благородного органа — не может больше гарантировать их будущее вследствие изменения климата и повышения уровня моря? Теперь, когда мы с

большой гордостью говорим об обеспечении динамичной демократии и верховенства права, а также празднуем годовщину политической независимости в Тувалу, мы также обращаемся ко всему миру с призывом: спасите Тувалу от изменения климата. Мир должен спасти Тувалу, чтобы спасти себя.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Армения Его Превосходительству г-ну Эдварду Налбандяну.

Г-н Налбандян (Армения) (*говорит по-французски*): Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить г-на Джона Уильяма Эша в связи с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии, а также поблагодарить предыдущего Председателя г-на Вука Еремича.

За два последних десятилетия международное сообщество добилось больших успехов в разработке последовательного подхода к решению политических и социально-экономических проблем, с которыми сталкивается сегодня международное сообщество. Нам нужно проанализировать наши обязательства с учетом трудностей, с которыми мы столкнулись в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Всемирный финансово-экономический кризис отчасти виновен в том, что мы отклонились в сторону от намеченного курса. Но в то же время он высветил некоторые основополагающие моменты, которые до этого либо игнорировались, либо недооценивались и которые оказались важными для обеспечения общего успеха.

Все мы знаем, что в контексте взаимозависимости и растущей взаимосвязанности мировой экономики ни одна страна не может в одиночку достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию обогатила наше понимание путей достижения общего прогресса в области политического и социально-экономического развития.

Армения приветствует выбор в качестве главной дискуссионной темы на нынешней сессии «Повестки дня в области развития на период после 2015 года: создание фундамента».

(*говорит по-английски*)

Несмотря на то, что большинство из нас разделяет понимание того, что ликвидация насилия и террора имеют большое значение для построения мирного, устойчивого и процветающего общества, мир, как представляется, по-прежнему является ускользающей мечтой во многих частях мира.

Армения по-прежнему обеспокоена ухудшением гуманитарной ситуации в Сирии. Число беженцев, которых Армения продолжает принимать у себя, уже превышает десять тысяч человек, и еще десятки тысяч сирийских армян по-прежнему находятся в Сирии, которая стала для них вторым домом после геноцида 1915 года, и борются за свое выживание в невыносимых условиях вместе со своими сирийскими соотечественниками.

Армения приветствует единогласное принятие вчера резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности на основе договоренности, достигнутой в Женеве между министром иностранных дел России Лавровым и государственным секретарем Соединенных Штатов Керри. Эта резолюция может привести к ликвидации химического оружия, исключить возможность его применение в Сирии и подготовить условия для политического решения сирийского кризиса и прекращения страданий народа этой страны.

Мы твердо верим в то, что нет альтернативы мирному урегулированию конфликтов. Урегулирование конфликтов требует политической воли и решимости. Три месяца назад, 18 июня, президенты трех стран — сопредседателей Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) — России, Соединенных Штатов и Франции — выступили с новым заявлением по Нагорному Карабаху на саммите Группы восьми в Эннискиллене.

У себя в Армении мы приветствовали это заявление и заявили, что, как и сопредседатели, по-прежнему считаем, что очерченные в заявлениях глав государств стран-сопредседателей за последние пять лет элементы могут составить основу для справедливого и прочного урегулирования конфликта. Мы разделяем позицию стран-сопредседателей, согласно которой эти элементы должны рассматриваться как единое целое и любые попытки сделать выбор в пользу отдельных элементов в ущерб другим сделает невозможным достижение решения. Мы полностью согласны с тем, что

народы должны быть готовы к миру, а не к войне. К сожалению, на сегодняшний день руководство Азербайджана придерживается противоположной логики, активно выступая ежедневно с заявлениями, направленными на разжигание войны и пропаганду ненависти к армянам, используя в этих целях даже высокую трибуну Организации Объединенных Наций.

Мы абсолютно солидарны с главами трех стран-сопредседателей — которые являются также тремя постоянными членами Совета Безопасности — в том, что применение силы не приведет к урегулированию конфликта и что только урегулирование на основе переговоров может обеспечить мир и стабильность. Однако благодаря своему беспрецедентному накоплению наступательных вооружений в огромных количествах Азербайджан серьезно ставит под угрозу региональную и международную безопасность, несмотря на свое членство в Совете Безопасности.

В отличие от Азербайджана Армения неоднократно демонстрировала приверженность принципам международного права и, в ответ на прозвучавший в Эннискиллене призыв президентов Соединенных Штатов, Российской Федерации и Франции вновь подтвердила эту приверженность, в частности в том, что касается отказа от применения силы или угрозы силой, равноправия и самоопределения народов и территориальной целостности.

Азербайджан продолжает превратно толковать резолюции 1993 года Совета Безопасности — резолюции 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) и 884 (1993), — главным требованием которых является немедленное прекращение всех военных действий и враждебных актов и установление прочного режима прекращения огня. Азербайджан не только не выполняет последнее требование, но еще более активизировал свою агрессию и военные операции против Нагорного Карабаха и Армении с использованием наемников, тесно связанных с печально известными террористическими организациями. Неудивительно, что после подписания соглашения о прекращении огня в 1994 году посредники, три постоянных члена Совета Безопасности, никогда больше не упоминали эти резолюции.

Азербайджан действует так, как будто международное сообщество разделяет его подход и как будто он разделяет подход международного

сообщества. В действительности же Азербайджан постоянно отвергает все предложения обладающих международным мандатом стран — сопредседателей Минской группы ОБСЕ. Баку отверг все варианты основных принципов урегулирования Нагорно-карабахского конфликта, предложенные сопредседателями Минской группы ОБСЕ, включая и те из них, которые представлялись на саммитах в Казани, Сочи, Екатеринбурге и Санкт-Петербурге. Баку отвергает не только основные принципы, но и меры укрепления доверия, предложенные сопредседателями по консолидации режима прекращения огня, вывод снайперов с линии соприкосновения и создание механизма для расследования нарушений соглашения о прекращении огня. Азербайджан не только препятствует мерам по укреплению доверия, но и периодически организует провокации на линии соприкосновения сторон в Нагорном Карабахе и на границе с Арменией, что приводит к новым жертвам.

На прошлой сессии Генеральной Ассамблеи (см. A/67/PV.19) я говорил об освобождении и героизации руководством Азербайджана Рамиля Сафарова, пресловутого убийцы, орудовавшего топором, что было решительно осуждено всем международным сообществом, правозащитными комиссиями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями. Даже сегодня, по прошествии более года после освобождения Сафарова, руководство Азербайджана продолжает заявлять, что поступило справедливо и правильно, и позволяет себе критиковать позицию международного сообщества. Это со всей ясностью указывает на углубление разрыва между руководством Азербайджана и международным сообществом в представлении о том, что хорошо, а что плохо.

Недавно власти Азербайджана на национальном уровне подвергли остракизму видного писателя Азербайджана Акрама Айлисли за публикацию романа, в котором он говорит о погромах, устроенных против армян в Сумгаите, Баку и в других местах Азербайджана. Книги Айлисли были публично сожжены, а сам писатель был вынужден покинуть страну после угроз расправы в свой адрес.

Буквально на прошлой неделе руководство Азербайджана вновь выступило с новыми угрозами в адрес Армении и Нагорного Карабаха и выдвинуло претензии на армянские территории, включая столицу Ереван, город почти с 3000-летней

историей. Несмотря на деструктивную позицию Азербайджана, Армения будет и впредь прилагать усилия для урегулирования Нагорно-карабахского конфликта исключительно мирными средствами и на основе целей, принципов и норм, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и в соответствии с положениями заявлений, сделанных президентами трех стран-сопредседателей в Акиле, Маскоке, Довиле, Лос-Кабосе и Эннискиллене.

В марте месяце Совет по правам человека принял консенсусом по инициативе Армении резолюцию по предупреждению геноцида, соавторами которой стало более 60 стран. Признание, осуждение и предотвращение геноцида остается приоритетной задачей для Армении, и мы будем принимать необходимые меры для недопущения новых случаев преступления геноцида, сохраняя вопрос об ответственности за преступления против человечности и их отрицание на видном месте своей повестки дня. Как страна, пережившая первый геноцид XX века, Армения решительно приветствует четкую позицию государств — членов Организации Объединенных Наций, которая исключает любую возможность иммунитета или помилования лиц, виновных в совершении преступлений против человечности. В мае 2013 года Армения стала председателем в комитете министров Совета Европы, региональной организации, которая является ключевым партнером Организации Объединенных Наций в нашем общем стремлении к продвижению принципов основополагающих свобод, защиты и поощрения прав человека и к продолжению усилий по укреплению мира и безопасности.

Сотрудничество между нашими двумя организациями также находит свое выражение в борьбе с расизмом, ксенофобией, использованием «языка ненависти» и нетерпимостью. Эти вопросы входят в число приоритетных задач, которые поставила перед собой Армения в качестве председателя в ответ на вызовы, с которыми сталкиваются сегодня как государства — члены Организации Объединенных Наций, так и государства — члены Совета Европы.

Армения выступает за укрепление институционального потенциала Организации Объединенных Наций. В этой связи мы поддерживаем реформу Организации Объединенных Наций и готовы внести в нее свой вклад. Мы считаем, что реформа открывает возможность повысить роль Организации в

решении важнейших проблем, с которыми сталкивается современный мир.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и сотрудничества Мавритании Его Превосходительству г-ну Ахмеду Тегеди.

Г-н Тегеди (Мавритания) (*говорит по-арабски*): Мне очень приятно искренне поздравить Председателя в связи с его избранием на этот руководящий пост в Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии. Я убежден в том, что он не пожалеет усилий для развития достигнутых успехов, упрочения международного мира и безопасности и создания международной системы, при которой будут обеспечены благосостояние, стабильность и прогресс всего человечества. Политический опыт президента, более десяти направляющего усилия своей страны на решение стоящих перед ней задач, также поможет ему в выполнении его обязанностей по руководству работой нынешней сессии.

Кроме того, я хотел бы выразить признательность его предшественнику г-ну Вуку Еремичу за проявленный им интерес к проблемам африканского континента, а также за его усилия по укреплению диалога в качестве эффективного инструмента проведения консультаций и повышения роли верховенства права и благого управления.

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна за его настойчивые усилия по укреплению международного мира и безопасности и за внимание, уделяемое вопросам изменения климата и борьбы с голодом и смертельно опасными заболеваниями, а также вопросам, касающимся реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

В июне этого года в важной речи, с которой Председатель выступил перед Генеральной Ассамблеей по случаю своего избрания руководителем шестьдесят восьмой сессии (см. A/67/PV.87), он поделился своей смелой программой действий, в которой учитывается необходимость участия женщин, молодежи и гражданского общества в реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также роль, которая отводится сотрудничеству Юг-Юг, правам человека и верховенству права и информационным технологиям и коммуникациям в предлагаемой повестке дня. Речь

идет о важных вопросах, и мы признательны ему за привлечение к ним нашего внимания.

За последние два десятилетия в соответствии с «Докладом о развитии человека» некоторые развивающиеся страны пошли на существенные экономические преобразования. Однако большинство развивающихся стран, особенно наименее развитые из них, по-прежнему далеки от достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Сегодня, когда мы находимся на пороге 2015 года, нам следует обсудить задачи выполнения планов и программ, чтобы учесть ошибки прошлого и подготовиться к вызовам, с которыми мы столкнемся в будущем, а также мобилизовать наши усилия на выполнение повестки дня в области развития на период после 2015 года.

В этой связи мы обращаемся с призывом к богатым странам мира выполнить данные ими обещания в части финансирования программ развития в тех развивающихся странах, которые остро нуждаются в помощи. Мы также обращаем внимание богатых стран на необходимость проведения под контролем специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и в сотрудничестве с международными финансовыми учреждениями правильной политики, которая базировалась бы в первую очередь на следующих моментах: поддержка систем здравоохранения и образования; списание задолженности; передача необходимой технологии; расширение торговли между Севером и Югом; отмена таможенных пошлин на экспорт из развивающихся стран, особенно малых развивающихся стран, на рынки стран Севера; развитие сотрудничества Юг-Юг, что также, вероятно, будет способствовать укреплению экономического сотрудничества между членами этой группы; создание новых международных механизмов, на которые будет возложен контроль за обеспечением региональной взаимодополняемости, укрепление отношений между странами Юга, как на это обращается внимание в вышеупомянутом «Докладе о развитии человека», что будет содействовать обмену передовым опытом, извлеченными уроками и технологиями между этими странами.

Под руководством президента нашей Республики г-на Мохамеда ульд Абдель Азиза наше правительство работает над осуществлением задачи по повышению уровня жизни наших граждан, несмотря на ограниченность имеющихся у нас ресурсов.

Для достижения этой цели наше правительство проводит жесткую образовательную политику, предусматривающую обеспечение обязательного начального образования и повышение качества среднего образования, а также предоставление бесплатного высшего образования в некоторых областях. В настоящее время почти все деревни и города в нашей стране охвачены начальным образованием. Это стало возможным благодаря политике нашего правительства, которая направлена на ограничение беспорядочной урбанизации за счет объединения ряда сельских населенных пунктов.

Что касается среднего образования, то во всех департаментах нашей страны сегодня есть средние школы, а во многих — лицеи. Это позволяет детям, живущим в отдаленных деревнях, продолжить обучение в средних классах. Есть школы для наиболее одаренных, где учащихся ориентируют на изучение тех специальностей, которые особенно востребованы на рынке труда. Сделан большой качественный скачок вперед в области высшего образования. В Нуакшоте недавно построен университетский городок. В одном из центральных районов страны открыл свои двери университет исламоведения, а также начали работать четыре специализированные школы высшего образования, включая высшую школу горнорудной промышленности, высшую политехническую школу, высшую школу подготовки специалистов в области сельского хозяйства и высшую школу общественных работ. Мы укрепили медицинский факультет и обеспечили его средствами, необходимыми для устранения дефицита медицинского персонала в нашей стране, а также создали четыре медицинские школы для подготовки медсестер и старшего технического персонала.

Охрана здоровья населения, которая стоит в одном ряду с образованием, является серьезной задачей для развивающихся стран и стран африканского континента, в частности. С учетом этого наше правительство направляет значительную часть своего бюджета на финансирование этого жизненно важного сектора и разработало национальные программы борьбы с такими смертельно опасными заболеваниями, как СПИД, малярия и туберкулез. В этой связи мы построили четыре новых полностью оснащенных больницы в различных частях страны в дополнение к уже имеющимся 70 клиникам первичной медицинской помощи. Мы также не можем не упомянуть о строительстве

специализированной онкологической больницы, которая считается одной из самых современных в регионе. Сектор здравоохранения также тесно сотрудничает со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций в проведении периодических кампаний вакцинации детей в возрасте до 5 лет.

Как и большинство развивающихся стран, наша страна зависит от импорта с глобального рынка основных видов товаров, что ложится тяжелым бременем на наш бюджет, в особенности с учетом того, что цены на такие товары подвержены колебаниям на мировом рынке. Поэтому наше правительство проводит финансово-экономическую политику, направленную на смягчение последствий, вызванных внешними причинами. Благодаря этой политике наш сельскохозяйственный сектор обеспечивает 60 процентов потребностей страны в рисе и 37 процентов — в других зерновых культурах. Начала приносить урожай пшеница, которую с недавних пор выращивают в стране.

Запущен также проект по выращиванию сахарного тростника, чтобы наладить производство сахара на местах. В целом правительство неустанно работает над развитием всех отраслей с целью обеспечить гражданам достойную жизнь. Зона свободной торговли создана в Нуадибу — экономической столице страны и городе, занимающем третье место по численности населения, — что превратит регион в важный экономический центр и принесет пользу стране и региону в целом.

В целях расширения практики благого управления и активизации борьбы против коррупции со времени вступления на свой пост Его Превосходительства президента Мохамеда ульд Абдель Азиза была возобновлена работа Управления генерального инспектора и Счетной палаты. В некоторых секторах имели место случаи нецелевого расходования финансовых средств; все убытки были возмещены государству. Установлена ответственность гражданских служащих за неэффективное распределение некоторых ресурсов. Принято решение отказаться от заключения контрактов на неконкурентной основе. Отсутствие конкурсных торгов препятствует должному учету действия различных экономических факторов на национальном и международном рынках.

В настоящее время обеспечивается прозрачность при приеме на работу гражданских служащих благодаря введению в практику конкурсных экзаменов, что способствует равенству между мужчинами и женщинами и дает дорогу молодежи. Теперь стало возможным выбирать кандидатов исходя из их достоинств и тем самым уйти от практики кумовства и фаворитизма.

Проводимая правительством политика затягивания поясов, включающая сокращение бюджетных расходов на административные цели и увеличение бюджетных ассигнований на инвестиции, позволяет финансировать за счет собственных накоплений большинство проектов страны в области развития. Эта политика также помогает сократить безработицу, которая сейчас составляет около 10 процентов. Данная политика также способствовала увеличению темпов роста, которые к концу года, согласно нынешним прогнозам, должен составить более 6 процентов. Мы также занимаемся подготовкой к муниципальным выборам и выборам в законодательные органы, намеченным на конец года. Все эти меры позволят шире распространить практику благого управления и активизировать участие наших граждан в определении будущего страны и ее политических и экономических приоритетов.

В основе нашей внешней политики лежит стремление укреплять добрососедские отношения и принцип невмешательства во внутренние дела других государств. Мы будем сотрудничать с нашим Магрибским регионом — африканскими и арабскими странами, — руководствуясь чувством долга применительно к международным отношениям и проблемам, продвигать культуру мира и поощрять диалог, мудро походя к решению злободневных проблем и пропагандируя роль дипломатии как средства урегулирования конфликтов и предотвращения или прекращения войн.

Его Превосходительство президент Мохамед ульд Абдель Азиз на своем посту Председателя Совета мира и безопасности Африканского союза не жалеет усилий для урегулирования целого ряда конфликтов на африканском континенте, включая конфликт в Кот-д'Ивуаре, конфликт в Ливии и конфликт в Мали. Он играет очень важную роль, принимая активное участие в работе субрегиональных и международных саммитов и концентрируя свои усилия на достижении мира и безопасности во всем мире.

В течение ряда лет Сахельский регион Африки является местом сосредоточения самых разных форм трансграничной организованной преступности, включая наркотрафик, торговлю оружием, незаконную иммиграцию и похищения. Мы вновь обращаемся к международному сообществу с призывом поддержать государства региона в борьбе этим злом, которое в последнее время угрожает самому существованию одного из государств — членов Организации Объединенных Наций. Это, несомненно, говорит о том, что государства Сахеля не могут самостоятельно справиться с этим бедствием.

Руководствуясь своим чувством долга, Исламская Республика Мавритания, которая поддерживает Мали со времени начала кризиса, быстро открыла свои границы для наших братьев и сестер из Мали, запросивших убежище в нашей стране. Мы предоставили и продолжаем предоставлять убежище этим людям. В нашей столице Нуакшот в течение многих месяцев проходили переговоры между временными властями Мали и движением Азавад, завершившиеся подписанием Угадугских договоренностей, положивших начало подготовке к президентским выборам. Мы пользуемся этой возможностью, чтобы передать наши искренние поздравления народу братского государства Мали и выразить надежду на то, что перемены приведут к новой эре благополучия, безопасности и прогресса.

Наша страна решительно осуждает варварское террористическое нападение на столицу Кении, Найроби, которое унесло жизни десятков людей.

В течение более двух лет некоторые страны арабского региона пребывают в нестабильном состоянии по причине так называемой «арабской весны». Наша страна, соблюдая принцип невмешательства во внутренние дела других государств, заявляет о своей полной солидарности с народами этих стран.

С глубокой озабоченностью и тревогой мы следим за ходом событий в Сирийской Арабской Республике. Мы призываем все заинтересованные стороны избегать насилия и следовать логике диалога, направленного на поиск мирного решения, чтобы избавить братский сирийский народ от страданий и трагедии. В то же время в том, что касается сохранения территориальной целостности и суверенитета сирийской территории, мы надеемся

на то, что миссия Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по сирийскому кризису г-на Лахдара Брахими увенчается успехом. Мы искренне надеемся на быстрое нахождение решения, которое положит конец кровопролитию, разрушению объектов инфраструктуры и экономической катастрофе в братской Сирии.

Мы надеемся, что народы Египта, Йемена, Ливии и Туниса смогут быстро завершить переходный период в своих странах и построить демократические институты, которые гарантируют права и достоинство граждан в атмосфере благополучия и процветания.

Наша страна пристально следит за развитием ситуации в Западной Сахаре. Мы вновь подтверждаем нашу поддержку усилий Генерального секретаря и его личного посланника, направленных на поиск окончательного, прочного, справедливого и всеобъемлющего решения, приемлемого для обеих сторон. Такое решение позволило бы укрепить мир и безопасность в регионе и облегчило бы задачу создания процветающего арабского Магриба, что отвечает законным чаяниям его жителей.

Арабо-израильский конфликт воспринимается как источник враждебности и как угроза миру и безопасности в этом очень важном регионе мира. Он остается таковым несмотря на существование правовой базы и общих условий для урегулирования этого спора, которые создавались в течение многих лет путем принятия ряда резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Их фундамент недавно укрепился благодаря Арабской мирной инициативе, в основу которой положен принцип «земля в обмен на мир». Несмотря на все это, конфликт продолжается уже многие годы.

Мы приветствуем резолюцию 67/19 от 29 ноября 2012 года, в соответствии с которой Генеральная Ассамблея предоставила Палестине статус государства-наблюдателя, не являющегося членом Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что эта резолюция ознаменует начало новой эпохи, которая будет отмечена справедливостью в отношении палестинского народа и восстановлением его прав через создание независимого и суверенного государства в границах по состоянию на 4 июня 1967 года и со столицей в Восточном Иерусалиме. Это положило бы конец страданиям палестинского

народа, которые начались еще тогда, когда создавалась наша организация.

Исходя из необходимости обеспечить справедливость, доверие и равенство в отношениях между двумя сторонами в конфликте и руководствуясь соответствующими международно-правовыми резолюциями и другими документами международного сообщества должно выполнить свои исторические обязательства в отношении Палестины. Мы вновь осуждаем продолжающуюся блокаду сектора Газа, массовые убийства мирных палестинцев, совершаемые израильской военной машиной, и разрушение объектов инфраструктуры. Мы приветствуем усилия, в том числе предпринятые администрацией Соединенных Штатов Америки и направленные на возобновление переговоров между двумя сторонами. Мы надеемся, что эти усилия будут способствовать реализации самого элементарного права палестинского народа, его права на создание независимого государства.

Обязательства, взятые на себя международным сообществом в рамках Организации Объединенных Наций, останутся невыполненными, если страны мира не смогут реализовать свой потенциал в сфере развития, особенно развивающиеся страны, с тем чтобы обеспечить своим народам достойную жизнь в условиях свободы, справедливости и равенства и реализовать те высокие принципы, ради торжества которых и была создана наша организация. Они являясь единственной гарантией нашего успеха.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел, министру образования и министру культуры Княжества Лихтенштейн Ее Превосходительству г-же Аурелии Фрик.

Г-жа Фрик (Лихтенштейн): Прежде всего позвольте мне от имени народа и правительства Лихтенштейна передать искренние соболезнования всем тем, кто пострадал в результате варварского террористического акта в Кении. Мы выражаем наше сочувствие жертвам и их семьям.

Уже второй год подряд Ассамблея собирается на фоне кризиса в Сирии. Это вызов нашего времени. Ни одна другая ситуация в недавнем прошлом не подвергала столь серьезному испытанию способность Организации Объединенных Наций к реагированию. И ни одна из них не была столь очевидным свидетельством недостатков и ограничений,

присущих нашей многосторонней системе. Тысячи человек, среди них множество женщин и детей, были убиты в этой жестокой войне, причем многие из них стали жертвами военных преступлений и преступлений против человечности. Региональная стабильность оказалась подорванной. Миллионы людей зависят от гуманитарной помощи, которая зачастую не доходит до них. Гуманитарному доступу к тем, кто в наибольшей степени нуждается в помощи, в том числе к больным и раненым, систематически оказывается противодействие из-за циничных политических соображений. Гуманитарные организации стали пешкой в этой бесчеловечной игре.

К сожалению, должен был быть совершен особенно возмутительный акт, чтобы Совет Безопасности начал действовать: было использовано химическое оружие, в результате чего погибли сотни человек, в том числе множество детей. Нас обнадеживает то, что Совет принял решение обеспечить ликвидацию всего химического оружия в Сирии. Это также должно дать новый импульс тому, чтобы все государства, не являющиеся участниками Конвенции о запрещении химического оружия, присоединились к ней. В принципе это должно стать шагом на пути к ликвидации всех видов оружия массового уничтожения во всем мире.

Применение химического оружия в Сирии стало переломным моментом в конфликте. Тем не менее, этот вопрос не должен отвлекать наше внимание от основной проблемы: боевые действия в Сирии продолжают с прежней интенсивностью при вопиющем несоблюдении прав гражданского населения и норм международного гуманитарного права. Оружие и боеприпасы легче пересекают границу, чем грузы гуманитарной помощи.

Недавний прорыв в вопросе о химическом оружии показывает, что политический прогресс возможен. Будем надеяться, что это создаст необходимую динамику, для того чтобы Совет, наконец, выполнил свои обязанности: положил конец поставками оружия, оказал давление на стороны в конфликте, чтобы они согласились на прекращение огня, предпринял усилия для достижения политического решения и создал условия для того, чтобы виновные в совершенных преступлениях были привлечены к ответственности. Могут существовать различные точки зрения на то, кто применил химическое оружие в Сирии, но все согласны с тем,

что этот случай является преступлением против человечности и военным преступлением, которое не должно остаться безнаказанным. Он должен стать предметом судебного разбирательства вместе с бесчисленным количеством других совершенных преступлений после проведения независимого и беспристрастного расследования.

Сирийская проблема является нашей самой крупной коллективной неудачей в практике привлечения к ответственности за последнее время. Международный уголовный суд (МУС) функционирует вот уже более десяти лет. В течение этого времени мы не были свидетелями другой ситуации, когда военные преступления совершались бы на столь систематической основе, в таких масштабах и на протяжении такого длительного времени без адекватного ответа со стороны международного сообщества.

Достоверно подтверждено то, что преступления совершались и совершаются всеми сторонами. Именно для расследования преступлений в условиях кризиса, подобного нынешнему, и был создан МУС и именно подобная ситуация побудила нас наделить Совет Безопасности полномочиями передавать такие ситуации на рассмотрение этого суда. В своей последней резолюции 2118 (2013) Совет ограничился коротким заявлением по поводу ответственности. За ним должны последовать более решительные и конкретные меры. Передача дела на рассмотрение МУС в конечном счете будет также способствовать устойчивому политическому будущему страны и обеспечит привлечение к ответственности виновных в совершении этих преступлений, предоставление компенсации жертвам и установление истины.

Учреждение Международного уголовного суда является самым значительным шагом в развитии международного права за многие десятилетия. По степени важности с этим может сравниться только принятый в начале этого года Договор о торговле оружием. Поскольку участниками Суда являются 122 государства, его решения получают большой резонанс. Вместе с тем создание эффективного международного судебного механизма также ставит перед нами ряд задач. Мы уполномочили Суд расследовать самые тяжкие преступления по международному праву. Мы также поручили ему сосредоточиться прежде всего на тех, кто несет основную вину за совершение этих преступлений. Поэтому

ни у кого не должно вызывать удивление то, что Суд занимается разбирательством дел, по которым проходят лица, занимающие руководящие должности. Мы удовлетворены тем, что Суд по-прежнему в своей работе опирается на доказательную базу и не уклоняется от расследования и судебного преследования власть придержащих. Следовательно речь идет о выполнении его мандата, а не о политике его работы.

Недавние события в Сирии напомнили нам о важности принятых в Кампале в 2010 году поправок к Римскому статуту. Мы дополнили его положениями, предусматривающие уголовную ответственность за применение отравляющих и других газов как в ходе международного, так и в ходе внутреннего вооруженного конфликта. То, что эти положения так быстро приобрели актуальность, вызывает обеспокоенность. Однако самым большим шагом вперед стало внесение поправок в положения о преступлениях агрессии. Они дополняют закрепленное в Уставе Организации Объединенных Наций запрещение незаконного применения силы. Наиболее серьезные формы незаконного применения силы одним государством против другого государства станут по определению МУС уголовно наказуемыми деяниями. Тем самым Суд поможет обеспечить соблюдение основополагающего принципа верховенства права на международном уровне. Благодаря ратификации Конвенции в начале недели Андоррой, Кипром, Словенией и Уругваем мы сделали важный шаг к достижению нашей общей цели — активизации в 2017 году политики Суда в части преступлений агрессии. Лихтенштейн первым ратифицировал поправки, и мы будем продолжать оказывать содействие в процессе их ратификации.

Лихтенштейн решительно поддерживает принцип ответственности по защите населения от тяжких преступлений. Очевидно, что для претворения этого принципа в жизнь нам еще предстоит сделать многое. Наша неудача с урегулированием сирийского кризиса свидетельствует о главном недостатке системы, заключающемся в применении права вето или угрозы его применения вопреки целям и задачам Организации Объединенных Наций. Подобная практика может свести на нет актуальность работы Совета Безопасности в тот момент, когда она имеет как никогда важное значение. В ходе общих прений президент Франции предложил разработать общий кодекс поведения для постоянных членов

Совета Безопасности (см. A/68/PV.5). Мы полностью согласны с этим предложением. Все пять постоянных членов должны перед всем миром взять на себя публичное обязательство, что они отказываются от применения права вето для блокирования решений, направленных на прекращение и предотвращение тяжких преступлений. Это будет иметь существенное значение для повышения эффективности и авторитета Совета. К сожалению, мы еще не достигли того момента, когда мы сможем привести состав Совета Безопасности в соответствие с геополитическими реальностями двадцать первого столетия. Однако Совет также стремится адаптировать свои методы работы в свете новых вызовов и все чаще прислушивается к мнению стран, не входящих в членский состав Совета, что является важнейшей составляющей эффективного руководства. Поэтому мы и далее будем прилагать наши усилия к укреплению подотчетности и прозрачности в работе Совета.

В области верховенства права и ответственности Организация Объединенных Наций демонстрирует устойчивый прогресс. Тем не менее, этот прогресс остается абстрактным для многих из тех, кто особенно уязвим перед лицом тяжких преступлений. Сексуальное насилие в условиях конфликта превратилось в повсеместное явление, причем его жертвами в основном рискуют стать женщины и девочки. МУС включил вопросы борьбы с этим злом в число приоритетных. Но особенно важно, чтобы мы как государства не оставались в стороне. Лихтенштейн полностью поддерживает инициативу Соединенного Королевства, призвавшего к более масштабным действиям по пресечению сексуального насилия в условиях конфликта. Борьба с сексуальным насилием также должна играть ключевую роль в более широком контексте вопроса о женщинах, мире и безопасности. Все это требует более четкого акцента на необходимости расширения прав и возможностей женщин. Многие из поставленных нами задач — начиная с устойчивого развития и заканчивая установлением прочного мира — требуют всестороннего участия в их решении женщин. В противном случае они просто окажутся недостижимыми. В этой связи я выражаю признательность Генеральному секретарю за его умелое руководство. Мы все должны поддерживать его призыв сделать 21 век веком реализации прав женщин.

Предстоящие переговоры по повестке дня в области развития на период после 2015 года станут серьезной проверкой нашей способности решать проблемы, которые определяют жизнь грядущих поколений. Мы рассчитываем на руководящую роль в этом процессе Председателя Генеральной Ассамблеи. Разумеется, еще рано давать окончательную оценку достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Но мы знаем, что важные нерешенные задачи станут частью новой повестки в области устойчивого развития. Эти новые задачи должны представлять собой нечто большее, чем просто продолжение уже предпринимаемых усилий. Они должны быть направлены на окончательное и бесповоротное искоренение нищеты и голода и, в конечном итоге, на обеспечение подлинного равенства между мужчинами и женщинами. Поэтому они должны основываться на правах человека и на соблюдении законов и принципов благого управления. Цели в области устойчивого развития обеспечат его устойчивость только в том случае, если подход к развитию будет носить комплексный характер. Главное, когда мы достигнем согласия в отношении новых целей, мы должны будем со всей серьезностью гарантировать их достижение. Поэтому мы должны разработать эффективный механизм контроля, чтобы показать всему миру, насколько серьезно мы к этому относимся.

Работа, которая развернется после 2015 года, будет иметь решающее значение для возвращения Генеральной Ассамблеи в центр принятия многосторонних политических решений. Только Группа 193-х обеспечивает легитимность и универсальный характер, необходимые для принятия решений глобального значения и для установления общеприменимых стандартов. Это наша Генеральная Ассамблея. Давайте же воспользуемся ее возможностями.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Правительства национального примирения Йеменской Республики Его Превосходительству г-ну Абу Бакру Аль-Кирби.

Г-н Аль-Кирби (Йемен) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, позвольте мне искренне поздравить посла Джона Эша с вступлением на должность Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии. Мы убеждены, что он будет умело руководить работой Ассамблеи в

ходе нынешней сессии. Я хотел бы также выразить признательность и благодарность Председателю Ассамблеи на прошлой сессии г-ну Вуку Еремичу за его усилия. Мы благодарим Генерального секретаря Пан Ги Муна за его мудрое руководство Организацией и его интерес к событиям, происходящим в мире и в нашей стране.

По счастливому совпадению, шестьдесят восьмая сессия Генеральной Ассамблеи приходится на тот момент, когда в нашей стране проходят празднования в связи с сентябрьской и октябрьской революциями. Позвольте мне с этой высокой международной трибуны поздравить великий и героический народ Йемена по этому важному поводу и поблагодарить страну и народ Йемена за его стойкость и жертвы, понесенные им ради освобождения от гнета колонизации, несправедливости, притеснения и деспотизма.

Я хотел бы также поздравить народ Йемена с тем, что вот уже более 50 лет он мудро и упорно продвигается по пути перемен и модернизации, а также с тем, что он нашел в себе мужество избавиться от всех пережитков прошлого. Я высоко ценю его руководящую роль в осуществлении поистине исторических политических перемен, главной из которых является реализация инициативы Совета сотрудничества стран Залива (ССЗ) при поддержке международного и регионального сотрудничества. С этой трибуны я хотел бы поблагодарить молодежь нашей страны за ее руководящую роль на протяжении всего переходного процесса в создании институтов, укреплении и поощрении свободы и демократии, а также в строительстве нового Йемена, в котором воцарятся справедливость, свобода и благое управление.

Такие ценности, как справедливость, свобода и равенство, уважение прав человека и поддержание международного мира и безопасности, являются теми столпами и принципами, на которых основана Организация Объединенных Наций. Руководствуясь нашей непоколебимой верой в эти ценности и принципы, мы всегда стремились осуществлять и поддерживать документы Организации Объединенных Наций и содействовать мирному сосуществованию между странами. Возможно, высокие и благородные цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и всех ее документах, послужили стимулом к политическому урегулированию и всеобъемлющему

национальному диалогу, над которыми мы работаем вот уже более шести месяцев.

Эти цели и принципы отражены также в двух аспектах нынешней ситуации. Во-первых, речь идет о нашем стремлении к сосуществованию и консенсусу и об отказе от насилия в пользу диалога, логики и рассудительности. Во-вторых, Йемен считается уникальной моделью, которую можно взять за образец, учитывая огромные перемены, происходящие в нашем регионе. Острый кризис, который пережил Йемен в 2011 году, выявил такие внутренние ресурсы, как взаимопонимание, терпимость и стремление к координации с региональными и международными партнерами.

В этой связи мы хотели бы вновь выразить признательность и благодарность всем тем, кто поддержал народ Йемена и политическое урегулирование, предусмотренное в инициативе ССЗ; в первую очередь, речь идет о Хранителе двух священных мечетей короле Абдалле ибн Абдель Азизе Аль Сауде, лидерах Совета сотрудничества стран Залива и Генеральном секретаре ССЗ г-не Абдул Латифе бен Рашиде аз-Зайяни. Я выражаю признательность также Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Пан Ги Муну и членам Совета Безопасности за то, что они совершили две поездки в Йемен.

Поскольку наша страна представляет собой уникальную модель среди других стран, в которых разворачиваются события «арабской весны», эти визиты позволили укрепить новый подход, основанный на инициативе ССЗ и резолюциях Совета Безопасности по Йемену. Мы благодарим пять постоянных членов Совета Безопасности за их единый подход к Йемену, благодаря которому мы смогли двигаться вперед в политическом процессе и обеспечить ему успех. Мы выражаем признательность также Лиге арабских государств, Европейскому союзу, Германии и всем соответствующим международным организациям и учреждениям, а также Специальному советнику Генерального секретаря по Йемену г-ну Джамалю Беномару за его усилия по достижению примирения между сторонами в Йемене.

Как известно членам Ассамблеи, наша страна добилась огромных успехов в осуществлении инициативы ССЗ и ее соответствующих механизмов. Теперь мы переходим ко второму этапу, а именно

к завершению работы в рамках всеобъемлющего Национального диалога и выполнению нашего плана по формированию будущего страны. Результаты этих усилий заложат основу для построения нового, современного Йемена, в котором основными принципами будут демократия, мирная передача власти, поощрение свободы, справедливости, партнерства, равенства и равных возможностей для всех граждан. Эти принципы позволят укрепить государственную власть, верховенство права, безопасность, стабильность и единство Йемена.

Мы продолжаем также заниматься укреплением безопасности и стабильности в нашей стране и реструктуризацией военных структур и институтов безопасности, для того чтобы они выполняли свою основную задачу, обеспечивая защиту государства от тех, кто хранит верность не государству, а другим сторонам или лицам. Мы убеждены, что наши братья и друзья окажут нам поддержку в нашем новом начинании, а именно в составлении новой конституции и проведении соответствующего референдума, а также в нашей подготовке к проведению следующих президентских и парламентских выборов.

Тот прогресс, которого уже удалось достичь и которого мы будем продолжать добиваться в текущем политическом процессе, во многом зависит от поддержки международного сообщества и более активного партнерства и сотрудничества между международным сообществом и Йеменом, особенно с учетом того, что воля йеменского народа по-прежнему подрывается некоторыми внутренними и внешними субъектами. Эти стороны делают все возможное, чтобы воспрепятствовать политическому урегулированию и подорвать все показатели стабильности и основы развития в нашей стране. Такие действия требуют принятия соответствующих международных мер с целью сдержать и наказать тех, кто пытается разрушить эту уникальную модель в регионе.

Существует множество факторов, которые необходимо учитывать, в особенности растущие масштабы безработицы и нищеты, а также неадекватное состояние социальных услуг в целом. Все эти факторы усугубляют нестабильность и создают условия, благоприятствующие деятельности экстремистских групп, таких как «Аль-Каида». Однако для их эффективного искоренения требуется всевозможная материально-техническая и финансовая

поддержка, оказываемая в рамках практических программ и планов, которые направлены на устранение не только симптомов, но и коренных причин этих явлений.

Нам нужна поддержка международного сообщества в осуществлении нашей национальной стратегии борьбы с терроризмом. Вот почему необходимо ускорить выполнение обязательств странами-донорами и друзьями Йемена, особенно с учетом того, что правительство Йемена проводит с донорами на партнерских началах работу по выделению и распределению всех этих средств для различных областей развития.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы поблагодарить всех наших доноров, прежде всего тех, кто уже выполнил свои обязательства и направил финансовые средства в распоряжение Йемена. Это особенно важно в связи с тем, что Йемен в силу своего географического месторасположения, социального состава и состояния экономики сталкивается с различными проблемами и вызовами. К ним относится деятельность «Аль-Каиды», сетей трансграничной организованной преступности и национальных и международных преступных групп, занимающихся торговлей наркотиками, оружием и людьми, а также пиратство у берегов Йемена. Решение всех этих проблем требует международного сотрудничества для обеспечения безопасности страны и региона в целом.

Мы хотели бы также коснуться вопроса о беженцах в Йемене, особенно из стран Африканского Рога. Мы принимаем у себя свыше миллиона беженцев со всеми вытекающими отсюда экономическими и социальными трудностями и проблемами в области безопасности. Поэтому мы призываем международное сообщество и соответствующие организации помочь нам в решении этой проблемы и в смягчении ее негативного воздействия на Йемен. Нам необходимо найти новые пути и средства для того, чтобы правительство могло оказать содействие беженцам и помочь им вернуться в свои дома, особенно с учетом того, что в последнее время в этих странах была в какой-то степени восстановлена стабильность.

Конфликты и кровавые события, особенно на Ближнем Востоке, идут вразрез с высокими целями Организации Объединенных Наций, и именно поэтому международное сообщество должно

пересмотреть структуру и методы работы Организации и провести необходимые реформы, с тем чтобы она могла эффективно выполнять свою ответственность за поддержание международного мира и безопасности и активизировать свою роль. В этой связи следует упомянуть об отчаянии и разочаровании, которые испытывают многие арабские и мусульманские страны в связи с тем, что так и не удается положить конец израильской оккупации Палестины, добиться справедливого урегулирования израильско-палестинского конфликта и прекратить все репрессивные меры, практику и попытки оккупирующей державы, направленные на иудаизацию Священного города Иерусалима, расширение поселенческой деятельности, задержание палестинских граждан и продолжение незаконных раскопок вокруг мечети Аль-Акса.

Мы хотим также осудить применение химического оружия, в частности в Сирии, любой из сторон. Мы призываем все стороны в сирийском конфликте прекратить кровопролитие, согласиться на диалог и стремиться к достижению политического урегулирования, примирения и восстановления. Мы призываем заинтересованные международные и региональные стороны активизировать свои

усилия по достижению мирного урегулирования кризиса. Следует как можно скорее созвать конференцию «Женева-2», с тем чтобы положить конец насилию, убийствам и кровопролитию в Сирии. Последние события продемонстрировали проблемы, с которыми сталкивается Организация Объединенных Наций в этой области, особенно в свете разногласий между постоянными членами Совета Безопасности, которые определенные группы использовали в качестве предлога для того, чтобы сделать выбор в пользу односторонних действий за рамками международной легитимности в лице Организации Объединенных Наций. Совет нуждается в глубокой реформе, с тем чтобы он мог успешно выполнять свою главную задачу, которая заключается в поддержании международного мира и безопасности и мирном урегулировании конфликтов.

Что касается братской страны Сомали и нашей ей поддержки, то мы призываем международное сообщество и впредь помогать ей, с тем чтобы она могла преодолеть наследие долгого конфликта и страданий.

Наконец, я хотел бы еще раз поблагодарить Председателя Ассамблеи и Генерального секретаря.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.